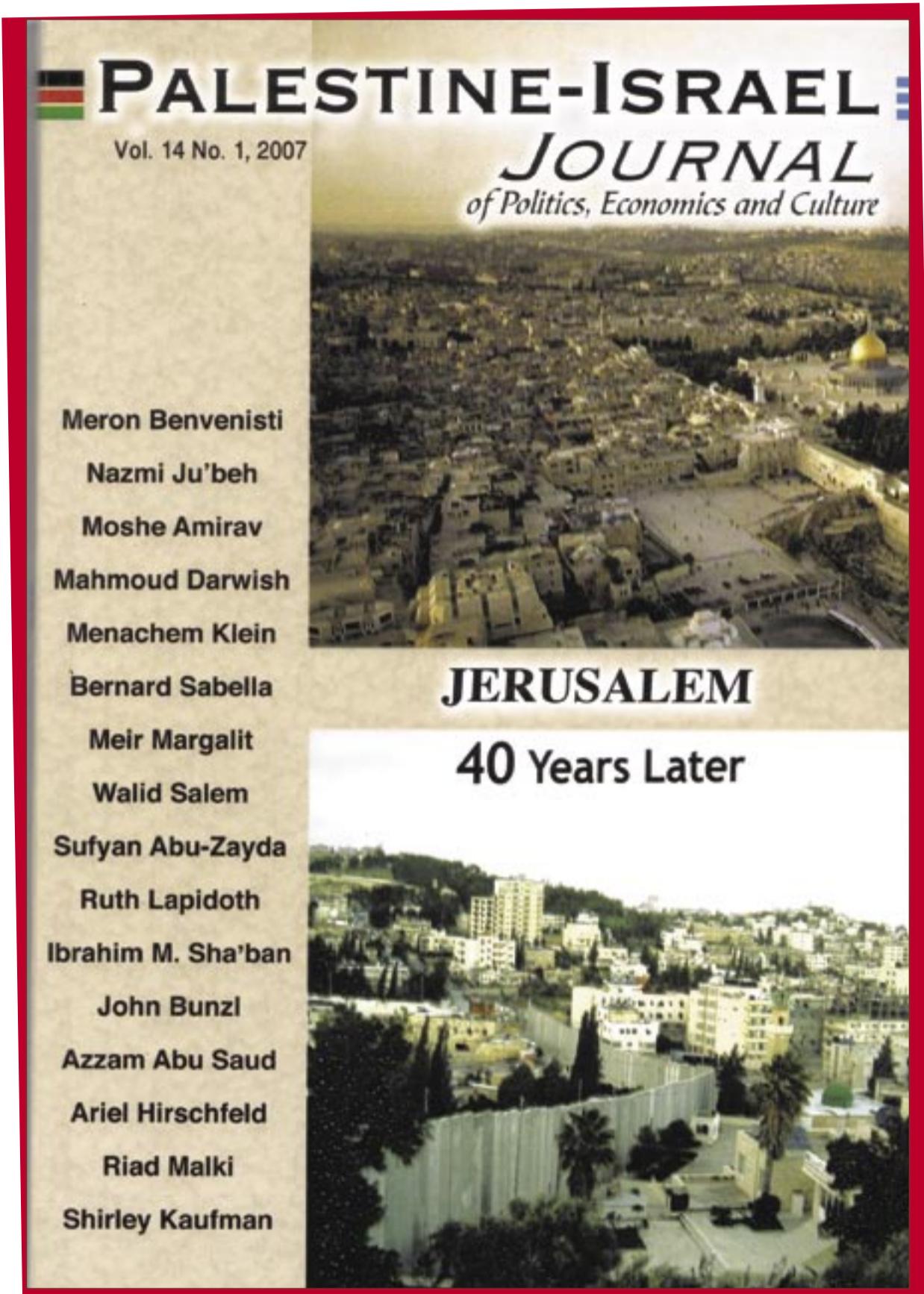


يتضمن هذا الملحق تلخيصاً لبعض  
المقالات التي نشرت في عدد المجلة  
الخاص بـ "فلسطين-إسرائيل عن القدس"  
الذي يصدر باللغة الانكليزية  
بالإضافة إلى النص الكامل لبعض  
هذه المقالات  
"المحرر"

# PALESTINE-ISRAEL JOURNAL

of Politics, Economics and Culture

ملحق باللغة العربية يصدر عن:  
المجلة الفصلية "فلسطين - إسرائيل" العدد الخامس صيف ٢٠٠٧



## مجلس التحرير

داني روبيشتاين، حازم القواسمي، بوعاز عبرون، وليد سالم، أري راث،  
زهرة الخالدي، دانييل برثال، عمار أبو زيد، جاليت حزان-روكم،  
خالد أبو عكر، جالية جولان، نظمي الجعبة، جرشون باسكين،  
هاني المصري، أفي هوفرمان، عطا القيمرى، بنجامين بوغرورند،  
نافذ نزال، سمحاء بحيري، آنات سيفلما، نادية نصر-نجاب،  
دان جيكوبسون، جمانة جاعوني، دان ليون، خلود الدجاني، اسحق شنيل.

## الافتتاحية:

### القدس... بعد ٤٠ عاماً

تحتفل إسرائيل هذه الأيام بما تسميه "توحيد القدس" وهو ما يسميه الفلسطينيون احتلال القدس العربية وضمها من طرف واحد لإسرائيل. ومهما كانت التسمية فإن الحقائق التي على الأرض تظهر لنا بأنه بالرغم من مرور أربعين عاماً على الاحتلال الإسرائيلي للمدينة فإنها مازالت مقسمة، وإن الإسرائيليين والفلسطينيين يعيشون كوحدتين اجتماعيتين منفصلتين عن بعضهما البعض في مدينة واحدة، كما أن الفجوة بين هذين المجتمعين تتزايد اجتماعياً واقتصادياً بل وفي كل جوانب الحياة. ولا أحد من أي طرف يشعر بالأمان في الطرف الآخر.

ويتعرض الفلسطينيون للتمييز ضدهم من قبل السلطات الإسرائيلية المختلفة، كما أن سياسة وزارة الداخلية الإسرائيلية هي استخدام كل الوسائل الممكنة لتقييد والحد من عدد الفلسطينيين الذين يحملون الهوية المقدسية. والهدف هو منع نمو الكثافة السكانية العربية في القدس وارغام العرب على الرحيل عنها، وهو ما يسميه الفلسطينيون سياسة التطهير العرقي.

أما بلدية القدس فإنها تستخدم أيضاً كل الوسائل الممكنة لمنع اعطاء رخص بناء للعرب لمنعهم من البناء في المدينة. وفي نفس الوقت تقوم كل من الوزارة والبلدية بتصعيد عملية زيادة عدد السكان اليهود في المدينة، وزيادة عملية بناء الأحياء الاستيطانية اليهودية حول القدس.

وترى إسرائيل في السكان العرب بالقدس - الذين ضمّتهم عام ١٩٦٧ دون أن تمنحهم الجنسية الإسرائيلية - مواطنين أردنيين يحملون إذن إقامة دائمة بالقدس - ما يُعرف بالهوية الزرقاء - بينما يحمل سكان الضفة والقطاع الهوية ذات اللون البرتقالي. وترى إسرائيل في السكان العرب بالقدس تهديداً لسياستها الرامية إلى تهويد المدينة.

القدس هي قضية مركبة واساسية في الصراع الفلسطيني - الإسرائيلي، ولا أحد يستطيع أن يهيمن ويحتكر المدينة لنفسه ويحصل في نفس الوقت على السلام والأمن. وتبقى القدس قضية بدون حل تحتل رئيس جدول أية مفاوضات جدية تسعى لايجاد حل للنزاع الإسرائيلي - الفلسطيني.

وبدون حل عادل لمشكلة القدس، قائمة على أساس المساواة والتعايش والاحترام المتبادل، فإن فرص تحقيق السلام تبقى مجرد وهم.

زياد أبو زيد

## فلسطين - اسرائيل

جاءت فكرة تأسيس واصدار مجلة فلسطين - اسرائيل في اعقاب اتفاقية اوسلو وقد تبلورت هذه الفكرة من قبل كل من فيكتور سيلغمان وزياد أبو زيد. فقد كان فيكتور من بين مؤسسي مجلة "نيو اوت لوك" التي وصلت في تلك المرحلة الى نهاية الطريق وتوقفت عن الصدور.

وكان زياد قد شرع منذ عام ١٩٨٦ في اصدار صحيفة فلسطينية باللغة العبرية أسمها جيشر (الجسر) ثم قرر في اعقاب اوسلو وقف الجسر عن الصدور.

وقد اتفق فيكتور وزياد على اصدار مجلة جديدة باللغة الانجليزية تحمل اسم فلسطين-اسرائيل جورنال سياسية، ثقافية-اقتصادية. كانت نقطة الانطلاق لهذه المجلة هي الاقرار بأن أي حل للصراع الاسرائيلي-الفلسطيني يجب ان يكون على أساس دولتين للشعبين وتأسيس دولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس الشرقية الى جانب دولة اسرائيل، وحل عادل لقضية اللاجئين الفلسطينيين.

وقد عمدت المجلة الى تناول المواضيع الحرجية والحساسة ذات الصلة بالصراع، وفتح باب النقاش حول هذه المواضيع، دون رقابة أو تدخل فيما يكتب.

ويتم بيع هذه المجلة في العديد من المكتبات إضافة الى أن هناك أكثر من ألف مشترك في مختلف أنحاء العالم يتلقون المجلة بشكل منتظم، ومن بين المشتركين المئات من كليات العلوم السياسية والعلاقات الدولية في الولايات المتحدة وأوروبا واليابان وأمريكا اللاتينية.

وبالإمكان تصفح مكان هذه المجلة على الانترنت في العنوان [pij@pij.org](mailto:pij@pij.org) أو الكتابة اليها وطلب نسخة مجانية للاطلاع عليها أو الاشتراك فيها. وهذه المجلة هي مجلة فصلية متخصصة شبه أكademie يساهم في كتابة المواد التي تنشر فيها أساتذة جامعات ومفكرين وكتاب من اسرائيل وفلسطين والعالم.

### هيئة التحرير

مجلة فلسطين - اسرائيل  
سياسية اقتصادية ثقافية

#### المؤسس

فيكتور سيلغمان و زياد أبو زيد

#### رئيس التحرير

زياد أبو زيد و هليل شينكر

#### مدير التحرير

ليلي بدبور و أفي هوفرمان

# اًلاُثُرُ اَلْجَمَاعِيُّ

برنارد سابيلا

الدكتور برنارد سابيلا هو عضو المجلس التشريعي الفلسطيني.



القدس الشرقية انخفض بنسبة ١٠٪ من عام ٢٠٠٠. وان الجدار وقيوده على حركة السكان والبضائع داخل وخارج القدس الشرقية هو لا شك السبب الرئيسي في كساد الاقتصاد في المدينة. ووفقاً لاحق التقديرات، فإن الجدار بالفعل قد تسبب باضرار تقدر ببليون دولار جراء فقدان الدخل المباشر للفلسطينيين، ويتوقع بأن تصل الاضرار الى ٩٤ مليون دولار كل سنة.

لقد عانت القدس ايضاً من مصادر كبيرة للاراضي. اذ ان ٩٪ من الارض التي بني عليها الجدار تم مصادرتها من منطقة القدس الشرقية. والآن، لقد جعل جدار الفصل المعروف ايضاً بـ"غلاف القدس" من المستحيل وصل جنوب وشمال الضفة الغربية عبر القدس كما جرت العادة على مر التاريخ. لقد اثر هذا الانقطاع على النشاط الاقتصادي للمدينة والمناطق المحيطة بها. وغالباً ما يتضرر تجار القدس على تضاعف عدد المتسوقين في اسواق المدينة. كما يتحدون عن ارتفاع اسعار نقل البضائع من مستودعات الجملة في الضفة الغربية. ولهذا فإنه يؤدي المنافسة الاقتصادية للقدس مع اسواق الضفة الغربية المجاورة. والآن، فإن معظم تجار القدس الذين يأتون عادة من مناطق اصبحت جزءاً من الضفة الغربية، أصبحوا بحاجة الى تصاريح للدخول الى القدس لمزاولة تجارتهم. وهذا يقلل من التنافس الاقتصادي في القدس حيث ان العديد من هؤلاء التجار في النهاية يغادرون المدينة ومعهم مشاريعهم التجارية.

ان قطاع السياحة الذي يعتبر اكبر قطاع اقتصادي للمدينة، قد انهكه حقيقة ان العديد من موظفيه يأتون من الضفة الغربية وانهم بحاجة الى تصاريح للدخول القدس. وان هناك عنصر اخر سلبي يؤثر على قطاع السياحة الا وهو فصل القدس عن توأمها التاريخي والديني مدينة بيت لحم. وان الصعوبات التي يواجهها الحاج، السياح والفلسطينيون في التنقل بحرية بين هاتين المدينتين لها تأثير سلبي على اقتصاد كل من القدس وبيت لحم. وباختصار، لقد زاد جدار الفصل من خطورة الكساد الاقتصادي في القدس، مما ادى الى رحيل الشركات والمؤسسات والكافئات الشابة الى العمل في رام الله واجزاء اخرى من المناطق الفلسطينية. ان هذا يضعف الخدمات الاجتماعية، الاقتصادية والبنية التحتية للمدينة ويوسع الفوارق بين القدس الشرقية والقدس الغربية. ان الخلاصة كما سيتبين ادناه هي زيادة الفقر الشديد لسكان القدس كنتيجة لجدار الفصل. وهذا التحذير ينبغي أن يؤخذ على محمل الجد.

### التغيير القسري وعلل أخرى

لقد اعد الجهاز المركزي الفلسطيني للإحصاء والبيال (مركز المصادر لاقامة الفلسطينيين وحقوق اللاجئين) احصائية ما بين ايار وحزيران ٢٠٠٦، كان هدفها الرئيسي تحديد تأثير الجدار على التغيير القسري للفلسطينيين في القدس وظروفهم الاجتماعية والاقتصادية. وكانت العينة ١٠٠٨ اسرة؛ واجريت مقابلات مع ٩٨١ اسرة تشمل على ١٤٨ شخص.

#### \* تغيير مكان الاقامة

تظهر النتائج ان ما يقارب ٣٠٪ من المشاركون بالاستطلاع المقيمين في مواقع مجاورة داخل الجدار غيروا اماكن سكفهم منذ بداية بناء الجدار. ان الجدار ونظام الحكم بما السببان الرئيسيان لتعزيز مكان السكن ل ١٧,٣٪ من الاسر التي انتقلت. وتشير حوالي ٢٠٪ من الاسر التي تمت مقابلتها الى انه تمت مصادرة ارضهم وجعل عائلاتهم خارج الجدار في جانبه الشرقي (الفلسطيني)، وان مصادرة الارض كانت اعلى بستة مرات من المصادرة داخل الجدار، في جانبه الغربي (الاسرائيلي).

\* صعوبة في الوصول الى المؤسسات التعليمية تظهر النتائج ان ٨٠٪ من اسر الطلاب في مرحلة التعليم العالي يستخدمون طرقاً بديلة للوصول الى الجامعات /الكليات. وان

النفي تجربة يرافقها غالباً الاغتراب، الترحيل او الفصل الذي يجد فيه شخص او مجموعة اشخاص انفسهم لاجئين او مغتربين في مكان اخر غير مكان ولادتهم واقتامتهم الدائمة. وتترك هذه الحالة من النفي الفرد مع الشعور بالبعد، اليأس والاحباط، الذي يقود الى وضع من الضغط الذي يمكن ان يجد تعبيره باضطرابات نفسية وعقلية مختلفة.

لقد بدأ بناء الجدار في منطقة القدس عام ٢٠٠٢. وبالاضافة الى اثره السلبي على الاحياء ورفاهية الفلسطينيين في الضفة الغربية، فإنه يجعل القدس الشرقية مقاطعة مقصولة مع عواقب مشؤومة على الاساسيات الحياتية مثل العلاقات العائلية، الوصول الى المؤسسات الصحية والتعليمية، وحرمة الوصول الى اماكن العبادة، والاكثر جدارة بالذكر، انه يعرقل تقريباً كل المقدسيين المقيمين في الجانب الشرقي للحائط من الوصول لاماكن عملهم في الجانب الغربي للحائط. ووفقاً لبراين اتنسكي: "ان القدس هي المنطقة الوحيدة التي يخترق فيها الجدار الضواحي، يفصل الكثير ليس فقط عن اماكن عملهم وانما عن الخدمات والاحتياجات، مثل المراكز الطبية المحلية او المدارس... ومع ان الجدار لم يكتمل بعد، فقد قال ٩٥٪ من الفلسطينيين من المناطق الخارجية للجدار و ٧٧٪ من المناطق الداخلية للجدار(التي لها علاقة بالقدس)، انهم يواجهون صعوبات بالوصول الى اماكن عملهم... ويقطع الجدار بالإضافة طرق الشوارع الرئيسية بين بيت لحم ورام الله، تنشأ فصلاً مصطنعاً بين جنوب الضفة الغربية وشمالها، وبالتالي فإنه يقطع اتصالات حيوية بين اقتصاد هذه المدن واقتصاد القدس".

يشارك كل من كوفي مايكيل وامون رامون هذا الرأي في كتابهم "سياج حول القدس". وتشير الخلاصة المهمة لهذه الدراسة الى ان جدار الفصل ادى الى وجود مقاطعتين في الشمال الغربي للقدس، وتتضمن ٥٥,٠٠٠ ساكن اغلبهم يحملون هوية القدس الزرقاء في الجزء الشرقي للجدار. انه من الواضح بتخطيط مسلك الجدار ان اسرائيل لم يكن لديها ببساطة اعتبارات امنية وانما اعتبار اساسي وهو التخلص من اكبر عدد ممكن من الفلسطينيين لارجاء احتمال المساواة الدينية بين العرب واليهود في المدينة. وللسفري، فإن بناء الجدار ادى الى عودة الالاف من الفلسطينيين الذين يحملون هويات القدس الى المدينة، كما سيدرك ادناه.

#### العواقب الاقتصادية

اضافة الى تقييد وصول الموظفين والعمال الى اماكن عملهم من خلال تطبيق القدس الشرقية وتقسيم الاحياء والقرى في الجنوب، الجنوب الغربي، الشرق والشمال الشرقي لمدينة، فإن الجدار فاقم بالفعل من الوضع الاقتصادي المأساوي. ووفقاً الى فراسخ، فإن النشاط الاقتصادي في

# الاًقتصادي للجدار حول القدس

والضواحي القدس الفلسطينية، وزيادة الفقر ومعدل الجريمة وتقويض الاستقرار. ويستنتج التقرير ان حالة حي الشيخ سعد هي تفسيرية للسياسة الاسرائيلية التي تهدف الى ترسيم احادي للحدود بين اسرائيل والدولة الفلسطينية المستقلة تحت ستار المخاوف الامنية. إن بناء جدار الفصل قد غير من حياة الفلسطينيين داخل وخارج القدس فوق كل التقديرات.

## قلق الاونروا على الافق التعليمية والصحية

لقد اصدرت الاونروا تقريرا في كانون الاول ٢٠٠٤ عن تأثير جدار الفصل في القدس على عملياتها، حتى في المراحل المبكرة للبناء. وقد كانت الخلاصة ان الجدار اثر على عمليات مدارس الاونروا، وسوف يعيق وصول الطلاب اللاجئين لكل من مدارس الاونروا والسلطة الفلسطينية. ان ١٠ مدارس من اصل ١٤ مدرسة تابعة للاوونروا التي تعمل في منطقة القدس تقع في خارج الجدار واربعة مدارس في الداخل. وفقا لذلك، فإنه سيتعين على ٧٤ مدرس تابع للاوونروا الخروج من الحاجز للوصول الى اماكن عملهم، و٢٠ سوف يدخلون من الحاجز. وسوف يؤثر الجدار اجمالا على الحركة اليومية ل ٨٦ مدرس و ٢٦ طالب في مدارس الاونروا في منطقة القدس، وهذا بالإضافة الى ٦٠٠ طالب لا جيء على الاقل الذين يرتادون مدارس السلطة الفلسطينية والمدارس الخاصة في منطقة القدس الكبرى. وبالإضافة تعتقد الاونروا ان حصول اللاجئين على الرعاية الطبية الثانوية وعلى خدمات القطاع الثالث في مستشفيات القدس قد اعيق بشكل جذري. إن اغلبية الذين يسعون لخدمات المركز الصحي في القدس التابع للاوونروا الموجودة في البلدة القديمة يقضون معدل ٣ ساعات في الطريق. وبما أن حوالي ٧٠٠ لاجيء مريض سنويا يحالون الى مستشفيات القدس من اماكن بعيدة مثل الخليل في جنوب الضفة الغربية ونابلس في الشمال، فإن هناك قلق حقيقي من ان هؤلاء المرضى لن يستطيعوا الوصول الى القدس بسبب القيود الاسرائيلية على التصاريح وتداير دخول نقاط التفتيش.

ان الاونروا تشعر بنفس القلق حول الاثر على الخدمات الاجتماعية والاغاثية. يصل عدد الاسر التي تتلقى مساعدات الاونروا الطارئة الذين يقيمون في موقع تأثر بحائط القدس الى ٦,٩٨٤ حالة داخل الجدار و ١١,٤٧٢ حالة خارج الجدار؛ وتتلقي ١٠,٥٧ اسرة في المنطقة مساعدات المعاناة الخاصة. ويجب على ١٨ موظف في دائرة الخدمات الاجتماعية والاغاثية عبر الجدار كل يوم للوصول الى اماكن عملهم. ان القلق الخاص هو على مجتمع شغافط ومركز اعادة التأهيل، حيث ان ٢٠٪ من المرضى معاقين وبحاجة للعبور الى الجانب الآخر للجدار لتكميل اجراءات اعادة تأهيلهم.

## الخلاصة:

يفرض جدار الفصل الاسرائيلي تحديات اقتصادية، صحية وتعليمية على السكان في القدس الشرقية. بينما جعل القدس الشرقية مقاطعة وفرض تحولات ديمografية و عمرانية على جغرافية المدينة وسكانها. وان هذه التأثيرات على المدينة بأسراها سيساهم بعواقب اجتماعية اقتصادية جمة. وسوف يحول هذا الفصل طويلا المدى بين المدينة والاحياء ومناطقها الحبيطة. ولا ننسى محن العائلات المنفصلة الواحدة عن الأخرى؛ وصعوبات وصولآلاف الفلسطينيين الى مركز حياتهم والمشاكل المسألة لهؤلاء الذين يبحثون عن الرعاية الطبية، والوقت اللازم لعبور الآلاف من طلاب المدارس والمدرسين للوصول الى مدارسهم في ايام الصباح المبكرة الباردة. إن كل هذه الضغوط على قطاع السكان في القدس الشرقية سيحول القدس العربية إلى مدينة مهشمة لمصلحة الهيئة الاسرائيلية السياسية، الاقتصادية والديمografية.

بناء الجدار الى ٦٩,٤٪ بعد بناء الجدار.

## حي الشيخ سعد في القدس الشرقية: مجتمع في خطير

نشرت مؤسسة السلام في الشرق الأوسط في اب ٢٠٠٦ تقريرا خاصا من قبل عباس أميم ركز على تأثيرات جدار الفصل على حي الشيخ سعد (جنوب شرق القدس). ولقد خاطب التقرير صعوبة الحياة، البطالة، ارتفاع الاعتماد على الاحسان وصعوبة زيارة العائلة في القدس الشرقية.

لقد دمر مسلك الجدار على غرار اماكن اخرى قدرة السكان في الوصول الى اماكن عملهم، لكسب العيش والتعمت بمستوى معيشة معقول. ولقد تدخل في حصولهم على الرعاية الطبية، وحرمان السكان من حقهم في صحة جيدة. ولقد اضعف القيود المفروضة من قبل السلطة على حركة الاطفال من والي مدارسهم، على قدرتهم في ممارسة حقهم في التعليم. ولقد تدهور الوضع اكثر عندما تم منع دخول الامدادات الغذائية الى الاحياء. ولقد تخلى حوالي ٥٠٠ ساكن عن منازلهم منذ اغلاق المدخل الى الاحياء، بالإضافة الى الوضع الصعب الناجم عن الجدار. ان معظم الذين غادروا ذهبوا للعيش في القدس الشرقية. وان هذا خيار ممكنا للذين يحملون الهوية الاسرائيلية، او هؤلاء الذين معهم تصاريح للإقامة في القدس منحت لغرض لم الشمل العائلي. ان ما يقدر ب ١,٧٠٠ مقيم تركوا في حي الشيخ سعد؛ معظمهم مازالوا يحملون الهويات الاسرائيلية، ويحمل القليل منهم الهويات الفلسطينية.

بالفعل، ان هناك ظاهرة متزايدة لاحظتها المؤسسات والباحثات الدراسية، والتي تشير الى حقيقة عودة عدد لا يأس به من المقدسين الفلسطينيين الذين يعيشون في المناطق الحبيطة بالمدينة إلى المدينة بسبب بناء جدار الفصل. وتحدد بعض التقديرات ان اجمالي الفلسطينيين الذين يملكون الهوية الزرقاء والذين سوف يستقرون في نهاية المطاف بشكل دائم بعشرين الالاف في الجانب تحت السيطرة الاسرائيلية. وسوف تزيد عودة هذه الجماعة من المقدسين الى المدينة من الكثافة السكانية في الاحياء الفلسطينية للقدس الشرقية، وسوف تساهم وبلا شك في زيادة الفقر والبطالة المرتفعة أصلا. إن هذا يتوجه الى تفاقم العلل الاقتصادية الموجودة في القدس الشرقية

حوالى ٧٥,٢٪ من اسر الطلاب مسجلين في مراحل تعليمية ابتدائية / ثانوية ابلغوا عن استخدامهم طرق بديلة للوصول الى المدارس. وبالاضافة، فإن ٧٢,١٪ من اسر طلاب في مراحل التعليم العالي ابلغوا انهم يجربون احيانا على التغيب عن الجامعات مقارنة مع ٦٩,٤٪ من اسر طلاب سجلوا في مراحل تعليم ابتدائي / ثانوي.

## \* الانفصال عن الاقارب

لقد قال حوالي ٢١,٤٪ من الاسر الفلسطينية بأن لديهم فردا واحدا على الأقل قد فصل عن اقاربه (١٥,٥٪ داخل الجدار و ٣٢,٦٪ خارج الجدار). وبالاضافة، فقد فصلت ١٨٪ من الاسر الفلسطينية في منطقة القدس عن ابائهم (٤,٣٪ داخل الجدار و ٢٦,٢٪ خارج الجدار). في حين فصلت ١٢,٧٪ من الاسر عن الام (١٢,٩٪ داخل الجدار و ١٢,٣٪ خارج الجدار).

## \* الوصول الى الخدمات الصحية

تظهر نتائج الاحصائية ان الوصول الى المراكز الصحية في القدس كان صعبا ل ٣٤,٥٪ من الاسر في منطقة القدس (٥,٨٪ داخل الجدار و ٨٨,٣٪ خارج الجدار). ان عجز وصول الطاقم الطبي الى المراكز الصحية يشكل مشكلة ل ٣١,٣٪ من الاسر (٤,٤٪ داخل الجدار و ٨١,٨٪ خارج الجدار).

## \* تنقل السكان

لقد اعتبر الوقت المستخدم في عبور نقاط التفتيش عقبة ل ٩٤,٥٪ من الاسر (٩٤,٥٪ داخل الجدار و ٩٥,٠٪ خارج الجدار).

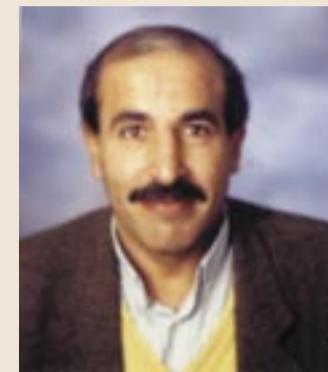
## \* التأثير على التواصل الاجتماعي

لقد اظهرت الاحصائية ان الجدار بتركيبة ٨٤,٦٪ من الاسر في القدس لزيارة العائلة والاقارب (٨٤,٣٪ داخل الجدار و ٨٨,٢٪ خارج الجدار). ولقد حرم حوالي ٥٦,٣٪ من الاسر من وسيلة المشاركة في النشاطات الاجتماعية (٤٨,٥٪ داخل الجدار و ٥٠,٥٪ خارج الجدار). ولقد اثر الجدار على قدرة ٤٪ من الاسر زيارة الواقع المقدسة والدينية. واضافة، تظهر النتائج ارتفاع نسبة الاسر التي تواجه صعوبات في الزواج بشريك يقيم بالجانب الآخر للجدار من ٣١,٦٪ قبل



# القدس الشرقية:

بكلم: نظمي الجعبة  
نظمي الجعبة هو المدير المشارك لرواق مركز المعمار الشعبي



السياسية وكممثل لحركة فتح وكعضو في المجلس الوطني الفلسطيني. وبينما تابعت الجمعية العمل في البحث والتوثيق حول القدس والصراع العربي - الإسرائيلي، تطور بيت الشرق تدريجياً ليصبح صوتاً سياسياً للفلسطينيين في القدس الشرقية، وكل الفلسطينيين في المناطق المحتلة. وقد استفاد الحسيني، بالإضافة إلى شخصيته المميزة، من سمعة و تاريخ عائلته الوطنية العريق، واستطاع اكتساب مصداقية عالية وسط السكان الفلسطينيين. وقد شهدت أواخر الثمانينيات من القرن الماضي صعوده من قائد فلسطيني محلي إلى شخصية دولية - وخاصة من خلال تحضيراته لفاوادرات عملية السلام في مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الأوسط (١٩٩١). وفي الحقيقة، انه من الصعب تخيل التقدم في عملية السلام (١٩٩٠) من دون الأخذ بعين الاعتبار الدور الريادي والفذ الذي لعبه بيت الشرق على كل المستويات - في أوسط الفلسطينيين في تونس)، ولم يكن دوره أقل من ذلك في تحديد التوجهات الإسرائيلية والأمريكية.

ويمكن رؤية نهوض بيت الشرق في إطار عملية بناء شاقة وطويلة للمؤسسات الوطنية وللمجتمع المدني، كذلك لله الفراغات التي خلقها القرار الإسرائيلي بإلغاء البلدية العربية للقدس عام ١٩٦٧ وإغلاق مؤسسات فلسطينية أخرى في المدينة. وبالتالي، أصبح بيت الشرق مظلة سياسية وثقافية للفلسطينيين في القدس وبباقي المناطق المحتلة. ويمكن النظر إلى هذا النهوض إثباتاً كبيراً على فشل السيطرة الإسرائيلية على القدس الشرقية.

## دولة ضمن دولة

نجح الفلسطينيون في تطوير شبكة اجتماعية اقتصادية في القدس الشرقية لمقاومة الأهمال الإسرائيلي وكذلك تلبية لاحتياجاتهم اليومية، كما يمكن اعتبارها آليات لمقاومة الضم التي تهدف إلى تصفية حقوقهم الوطنية في نفس الوقت. كما أنه تم إنشاؤ سلسلة كاملة من المنتديات السياسية ومؤسسات حل النزاعات بعيداً عن المؤسسات الإسرائيلية، ووفرت شبكة خدمات اجتماعية ومؤسساتية. وقد قادت هذه الجهود إلى تشكيل نموذج هام لاستقلال القدس الشرقية عن إسرائيل. وحولت هذه العملية، بالإضافة إلى السياسات الإسرائيلية العنصرية "القدس الموحدة" إلى مدينتين منفصلتين، تعيشان معًا في نفس المقدمة. وكانت مادون مايكيل رومان: "إن الهوية اليهودية والערבية في القدس أصبحت رمزاً ليس للأفراد والاحياء فقط وإنما لكل الوجود الاقتصادي والمؤسسي بشكل عام. وفي الواقع، يمكن تلمس ذلك ليس فقط في المؤسسات الوطنية، والدينية، والثقافية ذات العلاقة (الأوقاف والكنائس والمدارس

(يقول البعض دون ٢٧٪) من مجموع السكان في القدس الموحدة". وقد فشلت هذه السياسة عندما نجح الفلسطينيون بتجاوز هذه النسبة في عام ١٩٩٩ إلى ٣١,١٪ والى ٣٣٪ عام ٢٠٠٢، مرة أخرى نسبة للإحصائيات الإسرائيلية، بينما عكست الإحصائيات الفلسطينية نسبة أعلى من ذلك. وعلى الرغم من سياسة إسرائيل демغرافية في القدس (طرد وتهجير السكان العرب، وتنقييد حركتهم، وعدم إصدار مختلف من الضغوطات، وعدم توفير مخططات تنظيم، وعدم إصدار تراخيص بناء بنسبة توافق والنمو السكاني، والاستيطان... الخ)، إلا أن التوجهات демغرافية في المدينة هي في صالح السكان الفلسطينيين بشكل واضح. وقد أصبح هذا واضحاً منذ عام ١٩٩٦ عندما ارتفعت نسبة النمو السكاني من ٢,٩٪ إلى ٤٪ عام ١٩٩٩، بينما نقص النمو الإسرائيلي من ١,٢٪ في عام ١٩٩٦ إلى ١,١٪ في عام ١٩٩٩.

لقد نفذت الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة وكذلك بلدية القدس سياسة "الاحتلال демغرافي"، وذلك من خلال نقل الكثير من السكان اليهود من القدس الغربية إلى القدس الشرقية إضافة إلى إسكان المهاجرين الجدد من الخارج ومن مناطق مختلفة من إسرائيل في المستوطنات اليهودية حديثة البناء في القدس الشرقية. وأنه ليس من الواضح إذا ما تعدى السكان اليهود في القدس الشرقية في هذه المرحلة ٥٠٪ من مجموع السكان في القدس الشرقية أو لا، وذلك بسبب عدم دقة الإحصاءات المنشورة وتسييس هذه الإحصاءات على كلا الجانبين. ويجب علينا في نفس الوقت أن نؤكد أن تدفق السكان اليهود على القدس الشرقية ناتج عن عدة أسباب، قد أدى إلى تهميش القدس ودورها بالنسبة للفلسطينيين.

## ولادة المجتمع المدني

بدأ الفلسطينيون بتنظيم أنفسهم مع انهيار الإدارة الأردنية في القدس الشرقية في أعقاب هزيمة العرب في حرب ١٩٦٧، وذلك لحماية مصالحهم (وكانت مسؤوليات القدس تشمل كل المناطق المحتلة عام ١٩٦٧) على المستويات الخدمية، والسياسية، والاجتماعية، والاقتصادية والإدارية من خلال إنشاء مؤسسات المجتمع المدني. ولقد ساعد القانون المدني الإسرائيلي الذي فرض على المدينة بهذا الشأن، حيث كان من شأنه التحويل بروز قيادة فلسطينية منظمة في الضفة الغربية وقطع غرة بسبب السيطرة الإسرائيلية العسكرية التي حدثت من تطور المجتمع المدني فيها.

ان أولى المؤسسات التي نشأت في القدس سريعاً بعد عام ١٩٦٧ هي الهيئة الإسلامية العليا، التي رأت في نفسها ممثلاً عن الفلسطينيين في المناطق المحتلة وحارساً على الأماكن الإسلامية المقدسة في الضفة الغربية، بما فيها القدس. ولقد بدأ الآخرون في القدس بترميم النظام

**لقد نفذت الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة وكذلك بلدية القدس سياسة "الاحتلال демغرافي"**، وذلك من خلال نقل الكثير من السكان العرب إلى القدس الشرقية إضافة إلى إسكان المهاجرين الجدد من الخارج ومن مناطق مختلفة من إسرائيل في المستوطنات اليهودية حديثة البناء في القدس الشرقية.

والمسار) ولكن أيضاً في المستشفيات، والفنادق وحتى في سيارات الأجرة". لقد كانت القدس الفلسطينية حتى أواخر الثمانينيات مركزاً حضرياً رئيساً للغة العربية، وكانت ملحاً للمؤسسات الاجتماعية الرئيسية، وأكثر المؤسسات تخصصاً، وأكثر الأسواق أهمية، كما كانت مركزاً لأهم المؤسسات البحثية والتعليمية. هذا طبعاً بالإضافة إلى كونها القلب الروحي لكل المسلمين والمسيحيين في فلسطين، علاوة عن تمركز المؤسسات الدينية الرئيسية فيها.

باشرت إسرائيل، مع انطلاق مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الأوسط عام ١٩٩١، خطوات أحادية الجانب لتطبيق رؤيتها حول نتائج عملية السلام، متوجهة بذلك عملية التفاوض. وأثبتت أولى نقاط تفتيش دائمة بين قطاع غزة وإسرائيل، وتبع هذا عزل القدس عن الضفة الغربية، الأمر الذي تطلب من كل الفلسطينيين، القاطنين خارج القدس، الحصول

التعليمي وإنشاء المدارس المستقلة عن تلك التي تديرها البلدية ووزارة المعارف الإسرائيليين. وتم تأسيس منظمات مثيلة في قطاعات الصحة، والمجتمع والشباب وقطاعات أخرى. كما تم إنشاء نقابات للعمال والمهنيين، إضافة إلى الجمعيات الخيرية والمنظمات الإعلامية. وكانت النتيجة أن القدس العربية أصبحت تقود المناطق المحتلة اقتصادياً كما أصبحت مركزاً إدارياً، ثقافياً وخدماتياً لفلسطين.

## بيت الشرق

وصل بيت الشرق إلى شهرته ودوره على الصعيد الوطني بشكل تدريجي وأخذ مكاناً مرموقاً بين العديد من المؤسسات الفلسطينية. وقد بدأ مركز للبحث "جمعية الدراسات العربية" وانشأ من قبل المرحوم فيصل الحسيني في أواخر السبعينيات كواجهة لنشاطاته المحافظة على نسبة السكان الفلسطينيين في القدس الشرقية دون ٣٠٪.

لقد قامت الحكومة الإسرائيلية، فور احتلالها للقدس الشرقية، بإحصاء رسمي للسكان وسجلت حوالي ٦٦,٠٠٠ ألف فلسطيني ضمن الحدود الموسعة للمدينة. ولم يشمل هذا الإحصاء جميع الذين غابوا خارج القدس بسبب أو آخر (العمل، الدراسة، الإجازة أو الهروب من الحرب). وكانت نسبة الفلسطينيين في المدينة "الموحدة" حسب التقديرات الإسرائيلية ٢٥,٨٪. وفي الواقع، كانت إسرائيل تحاول، ومن خلال كل الوسائل، المحافظة على نسبة السكان الفلسطينيين في القدس الشرقية دون ٣٠٪.

# أربعون سنة من الاحتلال

تشبه مخيمات اللاجئين في ثلاثة مجمعات سكنية: الثوري، سلوان، وادي قدوم، وهناك سلسلة أخرى من الأحياء مؤهلة للسير على نفس الخطى.

## البلدة القديمة

اكتسبت القدس مكاناً مركزياً في المحاولات الأخيرة لإيجاد حل للصراع الفلسطيني الإسرائيلي، وجري، على الأقل منذ نشر معايير الرئيس كلينتون للحل، اختصار الصراع على القدس بالبلدة القديمة، وأحياناً المنطقة المحيطة بها (ما يسمى الحوض التاريخي أو القدس). وبغض النظر عن صحة الموقف من عزل البلدة القديمة عن باقي المدينة أو عدمه، فمن الضروري بمكان فهم أوضاع البلدة القديمة.

ان التطورات في البلدة القديمة هي نتيجة تراكم سياسات غير مدروسة ومحظط لها بشكل جيد من قبل الحكومات المتعاقبة: البريطانية، الأردنية والإسرائيلية. ان غالبية سكان البلدة القديمة

لقد استغلت إسرائيل هذا الوضع وأصدرت أوامر بإغلاق العديد من المؤسسات من ضمنها بيت الشرق، والغرفة التجارية، ومكاتب المشاريع الصغيرة، ودائرة التخطيط والخريط، وجمعية الرفاه التي تقوم بأعمال ترميم لمباني البلدة القديمة، وغيرها من المؤسسات الضرورية لتقديم الخدمات للمواطنين في القدس. وقد ادى إغلاق بيت الشرق وانهيار عدد كبير من المؤسسات الى حل قوات الامن الفلسطينية غير المرئية التي عملت تحت مظلة بيت الشرق، واعقل عدد من أفرادها وتم تهديد العدد الآخر بالاعتقال اذا ثبت قيامهم بأية مهام. لقد أعطت هذه القوات للمقدسين الإحساس بالأمان. ووفرت آليات لحل الصراع. وبالفعل، لقد تم حل غالبية النزاعات الداخلية بين الفلسطينيين في القدس من خلال بيت الشرق وأذرعه المختلفة.

لقد ركز الاسرائيليون مع اندلاع انتفاضة الاقصى جل انتباههم واستثمارتهم على المسائل الأمنية وأهملوا المجتمع الفلسطيني في القدس. وتعترف الشرطة الإسرائيلية والبلدية بان الجريمة في

على تصاريف لدخول المدينة. ومنذ ذلك الوقت أصبحت القدس الشرقية معزولة عن المناطق حتى القرية منها، وبدأ الوضع في المدينة المقدسة في تدهور مستمر.

## انهيار التدريجي للقدس الشرقية

من الواضح ان القدس الشرقية دفعت ثمناً باهظاً لعملية السلام منذ بداية الحصار الذي فرض عليها وحرمت من لعب دورها كعاصمة فعلية للفلسطينيين، كما وعزلت عن ضواحيها. لقد دفعت القدس تدريجياً لزيادة اعتمادها على الاسواق الاسرائيلية، وكتفت الضغوط على سكانها. ان الوضع في القدس اليوم قابل للانفجار في أية لحظة. ان العناصر الرئيسية التي ساهمت في عزل المدينة تمثلت في تسريع وتيرة النشاط الاستيطاني عبر إضافة مستوطنات جديدة وتوسيع القائمة، زيادة عناصر الضغط التي تؤدي الى ترحيل السكان الفلسطينيين، إغلاق المؤسسات الفلسطينية في المدينة، إعادة ترسيم حدود المدينة، الظاهر الإسرائيلي الفج بسيطرة "سلطة القانون"، وبالتالي أكد أربعون

سنة من السياسات الديمغرافية الإسرائيلية.

ان ملامح المخطط الإسرائيلي للقدس وضواحيها بدأ الان بالاكتمال والواضح عبر سلسلة من الخطط الناجحة المتراقبة بشكل سافر. لقد استغلت الحكومة الإسرائيلية وبلدية القدس انهمaka العالم باعتماد ١١ ايلول والحروب المتلاحقة في افغانستان والعراق، ودمجت مع جميع تحركاتها السابقة. وربما كاننا تحديد الإجراءات التالية التي سوف لن تؤثر فقط على الوضع السياسي لمستقبل مدينة القدس، وإنما أيضاً على التطور الاجتماعي والاقتصادي للقدس الشرقية المعزولة عن الضفة الغربية وتهبيش معظم إحياءها. ويمكن تلخيص ذلك بطرق المستوطنات الخارجية، وطرق الطريق الداخلي، وطرق الطرق الالتفافية والدائري وجدار الفصل.

ان ممارسات اسرائيل وسياساتها الاستيطانية، والاغلاق ليست هي فقط العناصر المسؤولة عن انهيار المؤسسات الفلسطينية في القدس، وإنما تحمل السلطة الوطنية الفلسطينية والمجتمع الدولي أيضاً هذه المسؤولية. لقد تقيدت السلطة الفلسطينية الى حد كبير بالتقسيمات الإسرائيلية للاتفاقيات الموقعة بين الطرفين، مما جعل الاستثمارات الفلسطينية المباشرة وغير المباشرة محدودة جداً وغير ذي فاعلية على أرض الواقع. وقبل نشوء السلطة الفلسطينية الوطنية عام ١٩٩٥، تم تجنيد الكثير من الأموال العربية لدعم وبقاء استمرارية غالبية المؤسسات الاجتماعية، والتعليمية، والصحية، والسياسية الفلسطينية في القدس الشرقية. وقد رفعت هذه الأموال، بالإضافة إلى الاستثمارات الإسرائيلية المحدودة، مستوىعيشة في القدس الشرقية إلى مستوى أعلى نسبياً من بقية المناطق المحتلة. وبعد إقامة السلطة الوطنية الفلسطينية، تحولت الأولويات، ووجه الدعم المالي بشكل رئيس لإنشاء مؤسسات السلطة الفلسطينية ولتحسين البنية التحتية الفقيرة في الضفة الغربية وقطاع غزة. ومن الصعب الادعاء بأن السلطة الفلسطينية قد استثمرت في القدس بنفس الدرجة التي فعلت في قطاع غزة والضفة الغربية.

اضافة الى ذلك، لقد جذب نهوض رام الله، كعاصمة فعلية مؤقتة للسلطة الفلسطينية، المؤسسات والأيدي الماهرة وأصحاب الياقات البيضاء من القدس الشرقية وتبعد ذلك استثمارات رجال الأعمال نتيجة لنمو رام الله كسوق واعد، وكذلك للتطور السريع في التشيريعات المغربية للاستثمار في أراضي السلطة الوطنية، وهو روا من الضرائب الإسرائيلية العالية في القدس. لقد أدى إغلاق القدس منذ العام ١٩٩٣ إلى تطور ونمو ملحوظ في الأحياء التابعة لها خارج الحدود البلدية، كالعزيزية، أبو ديس، الرام وبيرنبا.

وقد وصل تدهور القدس ذروته مع اندلاع انتفاضة الاقصى (عام ٢٠٠٠) وانهيار قطاع السياحة، الذي كان مصدر أساس للدخل في القدس الشرقية. وقد كان موت فيصل الحسيني المفاجئ نكسة إضافية للقدس. وأصبحت المدينة منذ وفاته تخوض في مشكلة لم تحل بعد تمثلت في تعدد المرجعيات القيادية. ولم يستطع اي من القادة الطموحين ملء مكانته واكتساب ثقة الشعب، او ضمان استمرارية الخدمات التي كان فيصل الحسيني يوفرها لسكان المدينة، عدا عن قيادته السياسية التي لم تكن موقع تنازع بين سكانها.

**ان ممارسات اسرائيل وسياساتها الاستيطانية، والاغلاق ليست هي فقط العناصر المسؤولة عن انهيار المؤسسات الفلسطينية في القدس، وإنما تحمل السلطة الوطنية الفلسطينية والمجتمع الدولي ايضاً هذه المسؤولية.**

بشكل عام، والسكان المسلمين بشكل خاص، هم من فقراء. وهذا يتضمن كل المشاكل المتعلقة بالفقير: البطالة، المخدرات، العنف العائلي، التحرش الجنسي والجبن الصغيرة. تعاني البلدة القديمة من اكتظاظ سكاني مربع: تقريراً نصف الـ ٨٧٥ كيلومتر مربع، التي تتكون منها البلدة القديمة، توفر مسكناً لأكثر من ٣٦,٠٠٠ نسمة، بينما تشكل المساحات المتبقية الأخرى الأماكن المقدسة. أكبرها الحرم الشريف، والمباني العامة كالمدارس، والمستوصفات والأسواق. ان هذا الوضع قد عكس نفسه على تحول العدد الأكبر من البيوت السكنية إلى وحدات السكنية صغيرة المساحة. وظهور الإحصائيات على سبيل المثال ان حوالي ٦٠٪ من الوحدات السكنية في الأحياء الإسلامية يقل معدل مساحتها ٤٠ متراً مربعاً، وهناك حوالي ٢٥٪ من الوحدات السكنية التي يقل معدل مساحتها عن ٢٠ متراً مربعاً. وإذا ربطنا ذلك بمعدل عدد أفراد الأسرة الحالي (٦,٣ فرداً) سنجده ان المساكن تعكس وضعياً اجتماعياً واقتصادياً لا إنسانياً وتشكل أيضاً مرتعاً لكل أنواع المشاكل التي تستفجّر في البلدة القديمة بصورة عامة والأحياء الإسلامية على وجه التحديد. يختلف مستوى المعيشة والكثافة السكنية، الحالة الفيزيائية للمباني، والخدمات العامة والصفات الاجتماعية من حي إلى آخر. في الأحياء الإسلامية أعلى كثافة سكانية وادنى خدمات عامة، بينما تتمتع حارة الأرمن بأقل كثافة سكانية، ويتمتع الحي اليهودي بأعلى مستوى من الخدمات العامة والتسهيلات.

ويذكر بأن البلدة القديمة تعاني بشدة من النزاع السياسي المستمر، الذي يؤثر بشكل مباشر على مستوى سكانها. وقد شهدت السنين الأخيرة نسبة نزوح لدى الطبقات الاقتصادية والاجتماعية العالية، مخلفة وراءها عائلات أقل حظاً. وبلا شك فإنه بالإضافة إلى ما يتعرض له الإنسان في البلدة القديمة من مهانة العيش، فإن الوضع المأساوي يقود أيضاً إلى دمار التراث الثقافي في المدينة، ومن الجدير ذكره أن هذا التراث مسجل على قائمة التراث العالمي وكذلك قائمة التراث العالمي المهدد.

ان السؤال الذي يجب على كل سياسي التفكير به ليس فقط الحل السياسي للقدس وهو بلا شك هام وضروري، ان السؤال الحقيقي هو: هل تستطيع المدينة العيش تحت الظروف المذكورة أعلاه، بعض النظر سواء بقيت المدينة مفتوحة، أم مقسمة، وهل حقاً ستتوفر القدس شروط حسن الجوار وهل ستتساعد مدينة مضطهدة ومقومة ومعزولة وفقيرة على أي نوع من أنواع التعايش المنظر؟

ازدياد مستمر. ويدعون ان قلة الاستثمار على جميع المستويات هو السبب وراء هذه التطورات السلبية. وكما العادة، يتم اتهام قلة المال والمصادر بالمسؤولية، ولا يتم الاشارة الى الاستثمار غير التماطل، والاهمال المتعمد وعوامل الضغط الاجتماعية الاقتصادية التي تتعرض لها القدس الشرقية.

## المزيد من مخيمات اللاجئين

لقد أدت العوامل التي ذكرت أعلاه الى زيادة الفقر في القدس الشرقية. ولا تتوافر لدينا إحصائيات واضحة وموثقة عن أوضاع القدس الشرقية؛ ولهذا فأنني مجبر على اعتماد المظاهر الملموسة، بالرغم من محدودية قدرة الحكم على الأوضاع العامة من خلالها. لقد أثرت كل من عوامل إغلاق القدس، والنشاطات الاستيطانية، والانتفاضة، وجذار الفصل، ومصادرة الأرض على تدهور أوضاع المدينة، كما أدت جميع هذه الحقائق الى عدم توفر الأرضي المخصصة للسكن، وبالتالي تراجع معدلات الاستثمار الرأسمالي. وعلى الرغم من ذلك، فقد ترك العديد من الفلسطينيين مساكنهم في الضواحي (الرام، وضاحية البريد، وببير نبالا، وعناتا، والعيزرية، وأبو ديس) بسبب الجدران ونقاط التفتيش، ليبحثوا عن مساكن لهم في القدس الشرقية.

لقد سببت القيود الكثيرة على حركة البناء، وغياب آليات ناجعة لفرز الأراضي، وعدم توفر المخططات الهيكالية والتفصيلية في الأحياء العربية، كارتة سكنية في القدس الشرقية، أجبت الناس على العيش في أوضاع سكنية أسوأ بكثير مما كانوا معطادين عليه قبل أربعة عقود. وقد أدى النقص الحاد بالمساكن الى بناء العديد من البنى التحتية من حيث المظهر والمساحة ومواد البناء والبنية الداخلية، وهي أبنية غير مخطط لها وعشوشية وغير مرخصة. لقد زاد هذا التطور من عدد الأحياء المتضررة، والتي تم فيها اضافة شقق، وأشباه شقق، جديدة الى منازل ضعيفة البناء (على سبيل المثال سلوان والثورى). وهذه الأحياء في طريقها الآن، أن لم تكن قد صارت الى أن تصبح خزانات ضخمة تضم الفقراء والمعدمين.

ان مخيم شعفاط لللاجئين هو أكثر مثالاً مثير للانتباه. يبلغ عدد اللاجئين المسجلين رسمياً في سجلات الأونروا حوالي ٦,٦٠٠ لاجي، ولكن العدد الحقيقي للقطندين في المخيم (وفقاً للأحصائيين الاجتماعيين، ونوابي الشباب والمختصين بشؤون المخيم) قد تعدد ١٧,٠٠٠ نسمة. وإذا كان هذا العدد دقيقاً، أو حتى شبه دقيق، فهذا يعني أن ١١,٠٠٠ في غاية الصعوبة. كما يمكن القول أن هذه الظاهرة (العيش في ظروف

# حساب النفس في يوم القدس انهيار أهداف سياسة توحيد القدس

## "الاهداف الوطنية" الستة - الشرط لتوحيد القدس

بقلم: موسى عميراف

واضيفت الى هذه السخافة سخافة أخطر منها. فعلى الرغم من التحذيرات بنت حكومات الليكود معاليه ادوميم، بيتار عيليت، جفعت زيف وغيرها المجاورة للمدينة. و كنتيجة لذلك، غادر نحو ١٢٠ الف يهودي المدينة وانتقلوا الى المستوطنات. وهكذا تحول القدس الى مدينة ثنائية القومية. معدل التكاثر العربي السنوي فيها هو ٣,٥ في المائة مقابل نحو ١,٥ في المائة لدى اليهود. واذا ما شارك عرب المدينة في انتخابات البلدية في العام ٢٠٠٨، فسيحظون بالأغلبية في المجلس، بل وربما برئاسة البلدية!

### د. الهدف الاقتصادي - مركز اقتصادي مزدهر

مقررو السياسة الذين تطلعوا الى تحويل القدس الى مركز اقتصادي، خططوا لان يقيموا فيها مدينة صناعية، لحرق قناة بحرية من القدس الى البحر الميت وغيرها. غير أن بناء عشرات الاف وحدات السكن اقطع ٨٠ في المائة من "كعكة" الاستثمارات الحكومية في المدينة وكان في طالع الصناعة والسياحة. وأصبحت القدس كبرى المدن في اسرائيل، ولكنها صفت بانها المدينة الافقر في العام ٢٠٠٦ كان ٣٦ في المائة من سكان المدينة يعيشون تحت خط الفقر. ٢٣,٢ في المائة منهم يهود و ٦٣,٥ في المائة - ثلاثة اضعاف تقريباً - عرب.



### هـ الهدف السياسي - "أسللة" عرب المدينة

في خطابه أمام الامم المتحدة وعد وزير الخارجية ابا ابيان عرب القدس بالساواة الكاملة في الحقوق وفي الخدمات. وسرعان ما حل محل "المساواة" وضع المصاصب - ولا سيما في تقييس امكانيات البناء. وردا على ذلك اتبع عرب المدينة سياسة "الصمود" - أي التمسك في المدينة التي يريد اليهود طردتهم منها. وبقيادة النخبة السياسية - الدينية انضم عرب المدينة الى الانتفاضة الفلسطينية في الضفة والقطاع: ظاهروا، رشقوا الحجارة واستخدمو العنف. وانقسمت المدينة في "جغرافيا الخوف"، وحتى تيدي كوليك، رافع علم التعايش، اعترف: "التعايش مات!".

### وـ الهدف الديني - فصل الاماكن المقدسة عن النزاع السياسي

سعت الحركة الصهيونية الى الفصل بين مسألة الاماكن المقدسة، المنيعة على الحل، عن النزاع السياسي، كما قال الرئيس حاييم وايزمن: "لن آخذ البلدة القديمة، حتى لو أعطوني ايها بالمجان".

في تموز ١٩٦٧ أعلن أمين عام "المؤتمر الاسلامي العالمي" بان "سبعمائة مليون مسلم لن يوافقوا ابدا على سيطرة اسرائيلية مادية في الاماكن المقدسة في القدس"، واقتراح "تدويل وظيفي للاماكن المحتلة برعاية الامم المتحدة". وكانت هذه فرصة نادرة لحل المشكلة برعاية الاسرة الدولية والعالم الاسلامي. غير أنه في اجواء النشوء في حينه ردت التوصيات بالاكتفاء بفرض السيادة الاسرائيلية على الحي اليهودي وعلى حائط المبكى. واضيئت الى هذا التفويت المحاديث مع السادات ومع الملك حسين. هكذا فشلت السياسة الاسرائيلية لثبتت سيادتها في الحرم، والاماكن المقدسة أصبحت لب النزاع.

### حساب النفس: اعادة التفكير بالقدس

واجب الاجماع الذي أصبح ايديولوجياً والمناطق التي أصبحت مقدسة خلقت تفكيراً جاماً: فبقدر ما تبيّنت حجوم فشل السياسة، واصل السياسيون التمسك بها.

ولعله في يوم الذكرى الأربعين لتوحيد المدينة سيسأل مقررو السياسة أنفسهم: ربما بدلاً من محاولة تغيير القدس، نقبل بها كما هي - متعددة الثقافات، الاديان، وثنائية القومية؟ من غير المستبعد أن يتحقق "تقسيم المدينة" بالذات لنا، نحن الاسرائيليين، اكثر من المسار السياسي العدمي لـ "التوحيد" بكل ثمن. فماذا سيقص من نصيبينا اذا ما حصلت البلدة القديمة - اقل من ١ في المائة من مساحة العاصمة - مكانة دولية تكون فيها شركاء وليس مالكين؟ هذا ما سيحصل: القدس ستصبح مفتاحاً لحل النزاع بمفهومه الواسع، ليس فقط سياسياً. او عندها سيشق أمامنا السبيل الى قلب العالم الاسلامي، الى المصالحة مع الدول العربية والى السلام مع الفلسطينيين.

المساعي الوطنية غير المسبوقة لتوحيد القدس تضمنت ستة "اهداف وطنية" طرح تحقيقها دوماً كشرط لتوحيد المدينة: المصادر التي استثمرت فيها فاقع الاستثمارات في المشروع الاستيطاني في يهودا والسامرة، في تهويد الجليل، في تنمية النقب وغيرها من الاهداف الوطنية. حجم البنى التحتية التي بنيت في أحياط شرقي القدس وفي المستوطنات حولها أكبر من البنى التحتية لكل بلدات التطوير في اسرائيل. ولو أن هذه المساعي نجحت لكان لها ما يبررها، غير أن أي من الاهداف الستة لم يتحقق.

### أـ الهدف السياسي - اعتراف دولي بسيادة اسرائيلية في القدس

قرار الامم المتحدة رقم ١٨١ لعام ١٩٤٧ قضى بأن يقوم في المدينة نظام دولي في الخمسينيات بذلك الحكومة جهوداً دبلوماسية لنيل الاعتراف الدولي بالقدس كعاصمة اسرائيل. فقد نقلت اليها أربع وعشرين دولة سفاراتها، إلا أن الولايات المتحدة وأهم الدول الاوروبية لم تكن من بينها. واعتقدت حكومة أشكول أن الشرعية الدولية ستتواصل من خلال "فرض حقائق على الأرض"، كما أنها ستغطي البلدة القديمة أيضاً. وكان الافتراض في أن الزمن يعمل في صالح اسرائيل.

ولكن رداً على سن "القانون الأساس القدس" في العام ١٩٤٠ نقلت كل الدول التي اعترفت بها سفاراتها من المدينة، وأعلنت الولايات المتحدة بأنه بدون تسوية متفقة عليها لتقسيم القدس فلن تعرف بسيادة اسرائيل فيها.

### بـ الهدف الاقليمي - الاستيطان لغرض السيطرة في شرق القدس

حتى العام ١٩٧٠ اكتفت حكومة أشكول ببناء حزام "احياء داخلية" لتضمن سيطرتها على البلدة القديمة. غير أن حكومة غولدا مائير جاءت لتغير الهدف الى "السيطرة في كل ارجاء شرقي القدس"، وبنـت حزاماً من "الاحياء الخارجية" (المحيطية)، أثارت انتقاداً شديداً بما في ذلك من جانب رئيس البلدية، تيدي كوليك. رد الفعل العربي كان بناءً غير قانوني لنحو ٢٠ الف وحدة سكن، زادت مساحة الاحياء العربية الى ثلثي مساحة المدينة، وجعلت شرقي القدس المركز السياسي - الاقتصادي للضفة.

### جـ الهدف الديمغرافي - زيادة الاغلبية اليهودية وخلق مدينة "احادية القومية".

لو اكتفت اسرائيل بضم القدس الاردنية لكانت الاغلبية اليهودية في المدينة بلغت ٨٢ في المائة. أما ضم قرية ٢٨ عربية؛ بناء الاحياء المحيطية التي خلقت أماكن عمل؛ ومنح خدمات صحية وامتيازات تأمين وطني جعلت المدينة بؤرة جذب لعرب الضفة، ورفعت معدلهم بين السكان الى ٣٤ في المائة.



# التمييز والحرمان في القدس

مئير مرغليت

الدكتور مئير مرغليت هو عضو سابق في مجلس بلدية القدس، ومنسق قديم لللجنة الأسرائيلية ضد هدم المنازل.

وهكذا فإن التكافل الخطير يتطور بين المستويات السياسية والمهنية. ان الاعتبارات الاخيرة هي في الاساس مهنية، ولكنها تتفق مع الاهداف السياسية. ان تحطيم المدنية والمسؤولين القانونيين والفنين الذين ليس لهم اعتبارات سياسية يفرضون شروطا ادارية مستحيلة على الذين يسعون الى الحصول على تصاريح البناء؛ وتبقي ادارة الرعاية البلدية صامتة ازاء هدم المنازل. ان هؤلاء المسؤولون أصبحوا فنيين في التمييز في ممارسة واجباتهم من دون قصد.

هذه هي طريقة الثقافة المنظمة لـ "عنصرية غراري" ، العنصرية التي لا تغذيها الكراهية للأخر، بل التي تقوم على تطوير الالاملاة ، والهمود والبيروقراطيه وقوه العادة. ولكن عندما لا يكون جميع الاشخاص المحروم من نفس الشعب ، فيجب علينا ان نطلق على الامور مسمياتها : "تمييز عنصري" .

البنية التحتية يؤثر على نوعية الحياة هناك. ان السياسة الاسرائيلية في الحفاظ على اغليه مطلقة من اليهود في المدينة، تحدد حالة سكان القدس الشرقية بأدنى اقلية.

ان سياسة البلدية هذه تتبع من مجموعة الدوافع الایديولوجي بأن القدس تتنمي حسرا الى الشعب اليهودي (بما في ذلك المناطق التي ضمتها عام ١٩٦٧ والتي لم تكن ابدا جزءا من القدس التاريخية) والثقافة تمييزه التنظيمية. ان السياسة التمييزية تقلل من البيروقراطيه للموظفين الذين ليس لديهم دوافع ايديولوجي يميئنه او قوميه ، بل لدفعهم لأن يصبحوا جزءا من آلة عنصرية البلدية.



ان احد التفسيرات هو ان جيل ١٩٤٨ من القادة الاسرائيليين يوضح مفاهيم العدالة والمساواة بحسب الاعتبارات الأمنية ، وبهذا اعطاء الشرعيه للتمييز. ان حقيقة ان اكثر من نصف المسؤولين في البلدية قدموا من الجيش ، حيث دائما العرب هم اعداء والقوة هي المهمة، وأدى الى بلورة السلوكيات التمييزية في الخدمات الدينية تجاه العرب. ويعزز هذا التفكير الشعور بان المدينة لا تزال في حرب ، وان جميع الاجراءات لتعزيز الاغليه اليهودية مبررة وضرورية.

يتمثل الحرمان في بلدية القدس الشرقية بـ: تخصيص الاراضي للمساكن؛ تخصيص الخدمات البلدية؛ والحد من النمو الديموغرافي. ان الحدود المسموح بها مجالات البناء واحجام المبني تحدد الحيز المعيشي للسكان. وتلتقي القدس الشرقية مع ٣٥٪ من السكان ٩-١٢ ؟ فقط من ميزانيه البلدية ، وان النقص المزمن في

## القدس في الماضي والحاضر والمستقبل

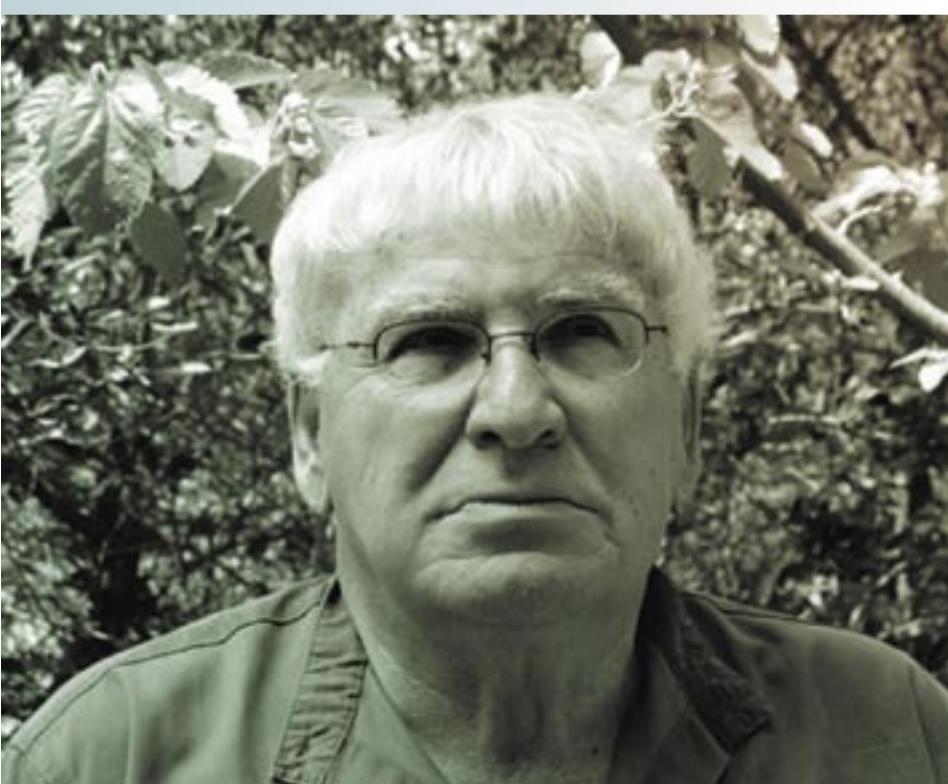
مقابلة مع الدكتور مiron بنفستي

الدكتور مiron بنفستي عين من قبل رئيس بلدية القدس السابق تيدي كوليك ليكون مسؤولاً عن العلاقات مع القدس الشرقية بعد حرب ١٩٦٧، ثم أصبح نائباً لرئيس البلدية (١٩٧١-١٩٧٨). تمت المقابلة من قبل محرر مجلة فلسطين-اسرائيل هيليل شينكر.

إنشاء الجدار. ان الجدار هو تذكرة لنهاية معتقداتنا الاصلية بتدمير الحاجز في المدينة. حتى لو كانت القدس مدينة متربطة بالقوة ، على الاقل ليس هناك جدار ، فيما عدا الحدود الجغرافية والنفسية، الذي أسميه "جغرافيا الرابع".

ان ما خسرناه ، ويجب علينا ان نستعيده الان : القدرة على العيش معا. يجب علينا ان نكون مهتمين بإعادة بناء الآمال القديمة وليس الجدران الجديدة. ويجب ان نفعل ذلك بشكل تدريجي. وينبغي ان يقوم الحل على انشاء "الحدود المرنة" والظروف التي تسمح للناس بالعودة الى آمال ٤٠ عاما مضت ، الأيام الأولى بعد الاحتلال.

عام ١٩٦٧ كان حدثا تاريخيا: بالنسبة للاسرائيليين الذين وقفوا أمام الحاجز الغربي، ولقد كانت لحظة مهولة، كما لو كنا نلتقي مع اسلافنا. لقد كان يوما مهما للغاية بالنسبة للمتدينين ولكن ايضا لأمثالى من الملحدين، ولهذا السبب ارفض قبول النهج اليساري الساذج ان هذا لم يكن سوى الاحتلال والهيمنة على الآخرين. اعتقد ان العلاقة مع الحاجز الغربي، الحرم الشريف ومدينة القدس القديمة مهمة جدا. ان حقيقة انها اوجدت الكثير من البؤس والمشاكل الاخرى للاراضي الفلسطينيين لا ينفي ذلك الحدث التاريخي.



لقد وجدني تيدي كوليك في الشارع في احد الايام أثناء الحرب بعد ان قمت بزيارة الحاجز الغربي، وأصبحت المنسق لجميع ادارات البلدية التي تتعامل مع القدس الشرقية، كذلك ممثل البلدية للوكالات الحكومية والوزارات التي تتعامل مع عملية التوحيد خلال شهر حزيران ١٩٦٧.

لقد كان من المستحيل التفكير في ابقاء القدس الشرقية محظلة، فلقد خلق الاسرائيليون الخيال المسمى "توحيد القدس" الذي عنى الضم. على اساس يومي ، لم تستثمر البلدية بما فيه الكفايه في القدس الشرقية. الآن ، فان الحكومة الاسرائيلية تحاول عزل القدس عن المناطق المحيطة من خلال

ان ما خسرناه ، ويجب علينا ان نستعيده الان: القدرة على العيش معا. يجب علينا ان نكون مهتمين بإعادة بناء الآمال القديمة وليس الجدران الجديدة. ويجب ان نفعل ذلك بشكل تدريجي. وينبغي ان يقوم الحل على انشاء "الحدود المرنة" والظروف التي تسمح للناس بالعودة الى آمال ٤٠ عاما مضت ، الأيام الأولى بعد الاحتلال.

# القدس في القانون الدولي العام

إبراهيم محمد شعبان

محاضر في كلية الحقوق بجامعة القدس، باحث ومستشار قانوني وخبير في القانون الدولي والدستوري ومؤلف لعدة كتب عن القضية الفلسطينية والقانون الدولي

اللاجئين والعقوبات الجماعية.

وبعد فترة ليست بالطويلة، أصدر مجلس الأمن قراره الأول الخاص بمدينة القدس رقم ٢٥٢ في عام ١٩٦٨ والذي صرخ فيه بفرضه الإستيلاء على الأراضي بالغزو العسكري واعتبر أن جميع الإجراءات الإدارية والتشريعية وجميع الأعمال التي قامت بها إسرائيل والتي من شأنها تغيير الوضع القانوني للقدس باطلة ولا يمكن أن تغير الوضع القانوني فيها. وأكد على امتثال إسرائيل على قرارات الجمعية العامة السابقة في هذا الشأن. وبعد هذا القرار توالت قرارات مجلس الأمن.

وهذه القرارات من الجمعية العامة أمن من مجلس الأمن التي صدرت بشأن القدس، لم تكن سوى قرارات كاشفة ومؤيدة لما ورد من مبادئ لقانون الاحتلال العربي سواء في شقه العرفي أو في شقه الإتفافي في تطبيقاته المعاصرة. فالاحتلال لا يملك ذرة واحدة من ذات السيادة ولن يستله سلطة وإن كان يمارس سلطة فعلية تزول بزواله. ولا يستطيع الاحتلال ممارسة السلطات المخولة لصاحب السيادة الشرعي والإحتلال ذو طبيعة مؤقتة واستثنائية وليس له صلاحية التشريع ولا تغيير الأوضاع الاجتماعية والإقتصادية والسياسية والثقافية والقضائية والإدارية إلا ما اتصل منها بالضرورة العسكرية.

ويجب أن نشير هنا إلى أن السيادة هي للشعب وليس للحاكم، ولكن الأخير يمارسها نيابة عن الشعب الذي يصعب عليه ممارستها. لذلك قبل أن سلطة الانتداب أو سلطة الإحتلال لا تملك السيادة. ويجب أن لا الخلط بين الحاكم والسيادة فهما أمران متباهيان و مختلفان تماماً. فالحاكم أو السلطة السياسية لا تملك السيادة بل هي أدلة لمارستها وإن كانت تمارسها نيابة عن الشعب أو الأمة. فليس للحاكم أو الموظفين حق في السلطة أو السيادة وإنما يتقاسمون الإختصاصات والوظائف فقط. لذا لا بد من التفريق بين صاحب السيادة وفيمن تكون هذه السلطة السياسية

من هنا لم يكن هناك سيادة للحكم الأردني على الضفة الغربية، وإن مارس النظام الأردني سلطته السياسية على الضفة الغربية بما فيها القدس. لذلك تبدو حجة فراغ السيادة التي زعمها "يهودا بلوم" وعدها "آن جارسون" فارغة من أساسها لأنها تقوم على إنكار سيادة الشعب الفلسطيني وهو أمر ينافق أساسيات سيادة الشعوب كما قرره القانون الدستوري والدولي العام. كما أن الإحتلال الإسرائيلي الذي يأتي بعد حرب دفاعية مزعومة أو عدوانية لا يؤثر على سيادة الشعب الفلسطيني. وما اعتقاده يهودا بلوم من وجوب تطبيق نظم قانون الإحتلال العربي على الضفة الغربية بعد دخول الجيش الأردني أمر ينفيه قيام وحدة حقيقة

هاماً وبدون ضجيج وغير ملفت للنظر وبدون تشريع في الكنيست كما حصل في قانون القدس عام ١٩٨٠. فقد قامت إسرائيل في ٢٨ حزيران من عام ١٩٦٧ بإجراء تعديلات على قانون البلديات وقوانين أخرى لتصبح هذه التعديلات سارية المفعول على جميع أجزاء "أرض إسرائيل" في أي وقت تقرر الحكومة الإسرائيلية ذلك. وبموجب ذلك تم تعديل حدود بلدية القدس لتشمل مناطق القدس العربية كافة. وبذل ذلك غدت القدس العربية مضمونة للدولة الإسرائيلية، وتؤكد ذلك عبر أحکام محكمة العدل العليا الإسرائيلية وبعدها جاء قانون القدس، ليسن في الكنيست عام ١٩٨٠.

وكان الفهم الصحيح للقانون الدولي العام وتحديداً القانون الدولي الإنساني منه يوجب على إسرائيل أن تقوم بتطبيق قانون الإحتلال العربي على مدينة القدس كبقية أجزاء الضفة العربية المحتلة، فهي كل واحد. وقد شكلت تلك الأرضية غرب نهر الأردن ووحدة سياسية واحدة عملاً بالقانون الأردني وعلى رأسها رئيسها الدستور الأردني. وهذا ما تقضي به بدأه نصوص اتفاقية لاهي الرابعة لعام ١٩٠٧ عملاً بالقاعدتين ٤٢، ٤٣، والقاعدة الأولى والثانية من اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ والمادة الأولى من البروتوكول الأول لعام ١٩٧٧. ولا تستطيع إسرائيل الإنفلات من هذا الالتزام الدولي فهي لا تستطيع أن تنكر مصادر القانون الدولي العام كما قررتها المادة ٣٨ من نظام محكمة العدل الدولية والتي حصرتها في المعاهدات والأعراف ومبادئ القانون العام التي أقرتها الدول المتحضرة ومذاهب كبار المؤلفين وأحكام المحاكم. كما أنها لا تستطيع أن تكون فوق هذه النصوص أو تكون انتقائية بشأنها. أضف أن قانون الإحتلال العربي لم يرغب الدخول في قضية السيادة بل نأى بنفسه عن الدخول في معضلتها حتى يقدم الاعتبارات الإنسانية للإقليم المحتل وسكانه على غيرها من الاعتبارات الخاصة بالدول المقاتلة وحتى لا يضيع في مهامات الجدل المتعلقة بالسيادة.

ولا تستطيع إسرائيل أن تتذرع بعدم الوجود حتى لا تلتزم بتطبيق اتفاقية لاهي الرابعة لسنة ١٩٠٧، فقد أضحت هذه الاتفاقية جزءاً من القانون الدولي العربي وملزمة لجميع الدول الموجدة وقت سنها أو التي وجدت بعد ذلك. وقد أقرت محكمة العدل العليا بهذا التوجه القانوني وتضمنتها أحكامها. كما أن دولة إسرائيل صادقت على اتفاقيات جنيف الأربع لعام ١٩٤٩ في السادس من تموز عام ١٩٥١، بعد أن وقعت عليها في ١٢ آب ١٩٤٩ وطلبت الدول العربية بتنفيذ التزاماتها تجاه أسرى الحرب بموجب هذه الاتفاقيات. بل يقول البعض أن اتفاقيات جنيف وبخاصة الأجزاء الموضعية منها غدت جزءاً من القانون الدولي العربي. ولا جدل في أن إسرائيل ملزمة بتطبيق اتفاقية جنيف الرابعة على القدس والأراضي المحتلة، بل هناك ما يشبه الإجماع الدولي على ذلك.



## مقدمة :

وقعت مدينة القدس منذ عام ١٩٦٧ تحت الإحتلال الإسرائيلي، ومنذ ذلك الوقت هي تتعرض لمحاولات تغييرات هائلة وخلق وقائع جديدة على كل الصعد: الاجتماعية والسياسية والثقافية والدينية والإقتصادية والديموغرافية والأراضي والساحة والأمن والبناء. ويبدو أن السلطات الإسرائيلية لم تهدى الوقت بل هي في سباق محموم معه، فهي تقوم منذ أربعة عقود زمنية بمحاولات قوية لتهجير السكان العرب الفلسطينيين من مدينتهم إلى خارجها من جهة، ومن جهة أخرى خلق الظروف الصعبة لحياتهم بداخلها. وهذا واضح من خلال تردي خدمات الإسكان والصحة والتعليم والتامين الوطني الداخلي وغيرها من الأمور ذات الصلة المباشرة مع الإحتلال الإسرائيلي.

والروابطان الفلسطيني والإسرائيلي لموضوع القدس في تضاد واضح. فالفلسطينيون لا يرون سوى احتلالاً إسرائيلياً للقدس ومحيطها، بينما يعتقد الإسرائيليون أن القدس قد حررت وتوحدت مع شقها الغربي وغدت عاصمة إسرائيل الأبدية، وشتان بين هذين المفهومين المتناقضين بشكل صارخ. ويجب أن نشير ابتداء إلى أن القانون الدولي العام لا يستند إلى عبيبات وقضايا دينية فهو قانون علماني، فضلاً أنه لا يستند إلى تاريخ غابر أو روايات عاطفية، وإنما اضطررنا للتغيير خارطة العالم ودوله القائمة كاملة ورسمها من جديد.

سنحاول في هذه الورقة التعرض للأبعاد القانونية التي تحكم القدس من زاوية القانون الدولي العام والقانون الدولي الإنساني وقانون الإحتلال العربي. وسيكون حديثنا منصفاً بشكل أساسي حول الجزء الشرقي من القدس الذي ضم لدولة إسرائيل بعد عام ١٩٦٧. ولن نطرق للجغرافيا والتاريخ إلا ملماً وبقدر ما يخدم الهدف العلمي لهذه الورقة، وإن أقمنا أنفسنا في موضوع يصعب الخروج منه والإحاطة به. كما لن ن تعرض لكثير من التفاصيل والحيثيات والحجج وأرقام القرارات والمواقف الدولية وإنما دخلنا في تفاصيل لا أول لها ولا آخر.

## الغزو والإحتلال العربي وصلاحيات المحتل

قامت القوات الإسرائيلية بغزو الضفة الغربية والقدس جزء منها، في حرب حزيران من عام ١٩٦٧ واحتلتها، وسرعان ما أصدر حايم هيرتسوغ قائد قوات جيش الدفاع الإسرائيلي في منطقة الضفة الغربية المشور رقم ٢ بشأن أنظمة السلطة والقضاء في السابع من حزيران لعام ١٩٦٧. وكان ضمن ما احتلته القوات الإسرائيلية مدينة القدس العربية. وقد تقدّم بوجب هذه الأنظمة جميع صلاحيات الحكم والتشريع والتعيين والإدارة والضرائب في منطقة الضفة الغربية.

وبعد ثلاثة أسابيع من الإحتلال الإسرائيلي للقدس العربية قامت السلطات الإسرائيلية بضم القدس العربية قانونياً إلى دولة إسرائيل، أما المركز القانوني للضفة فبقى مفتوحاً. وبذا الإجراء الإسرائيلي

سنحاول في هذه الورقة التعرض للأبعاد القانونية التي تحكم القدس من زاوية القانون الدولي العام والقانون الدولي الإنساني وقانون الإحتلال العربي. وسيكون حديثنا منصفاً بشكل أساسي حول الجزء الشرقي من القدس الذي ضم لدولة إسرائيل بعد عام ١٩٦٧.

بين الضفة الغربية والشرقية عبر سلطة تشريعية واحدة وسلطة قضائية واحدة وسلطة تنفيذية واحدة وقواعد قانونية واحدة. ويفيد أن "بلوم" يخلط خطأ واضحاً بين السيادة والسلطة السياسية والقائمين عليها والنظام السياسي وشكله ونوعه. لذا لم يكن في يوم من الأيام كيفية اختيار الحاكم وأصل الدولة وخصائص سلطتها من قبل السيادة. ويفكك ما سبق الرأي الإستشاري الذي قدمته محكمة العدل الدولية

ضمنيا وغير مباشر. وقد رأى الكثيرون أن الذهاب طوعية وبدون قهر على أو إكراه بين واضح إلى صناديق الإقتراع يشكل قبولاً بالضم الإسرائيلي وبالسيادة الإسرائيلية على القدس العربية أو شبه قبول. وكان الجمهور العربي قاطعاً يرى أن لا ثمار للعدوان ولا قيمة للضم وأنه باطل ولاغٍ، لذا أراد تأكيد هذه المقولات من خلال عدم المشاركة في الترشيح والانتخابات البلدية القدس. ومن هنا يفهم هذه المقاطعة التي تقرب من الإجماع للمشاركة الانتخابية على مر الأوقات. وكانت الخشية تقوم على أن الرضاء قد يشكل أحد الأسانيد المقبولة للسيادة الإسرائيلية على القدس أو حتى الزعم بها أو ادعائها، والتي يصعب فيما بعد نفيها. ولذلك فشلت الفكرة التي دعت إلى انتخاب أشخاص مرشحين على قائمة ميرتس أو من اليسار الإسرائيلي كما فشلت في ضم أشخاص عرب فلسطينيين لهذه القوائم. فقد كان واضحاً أن سوابق القانون الدولي لا تفرق بين مرشح وآخر، فالعبرة في الممارسة بحد ذاتها وليس في المرشح وفكه ولونه. كما فشلت الفكرة التي دعت إلى المشاركة مع إصدار بيان عام من الفلسطينيين ينفون فيه القبول بالسيادة الإسرائيلية على القدس العربية. وأدّهم شاركونا بناء على اعتبارات بلدية خدماتية وأن مصلحتهم تقضي ذلك. وقد رفضت الفكرة حتى لا يدخل، أو يتسرّب من خلالها أي اعتراض ولو

بسيطرة إسرائيلية على القدس العربية.

وقد حاولت السلطات الإسرائيلية، أن تهلهل ابتداءً لعدد المشاركين في الإنتخابات البلدية إلا أنها عادت وترجعت فيما بعد. ويبعد أنها تحققت أن نسبة المشاركين هزيلة لدرجة أن الرفض القاطع فيها، أوضح من القبول المهزوز أو المشكوك فيه. وإذا احتجت السلطات الإسرائيلية بالضغط الوطني فإن توادر هذه المقاطعة على أربعة عقود يشكل عرفاً في كل الأوقات والأزمان. بكلام آخر لقد توادر الموقف بالمقاطعة رغم تباين المواقف السياسية والعاطفية للفلسطينيين تجاه الإسرائيليين ورغم اتفاقيات أوسلو. وقد كان واضحاً أن الجمهور الفلسطيني غير راغب بشكل قاطع، في المشاركة الإنتخابية البلدية من أجل عدم التقرير بسيادة الفلسطينيين ولو بأي شكل من الأشكال.

القانون الدولي حينما بينوا عدم مشروعية قيام المحتل بضم الإقليم المحتل ومخالفته للقانون الدولي العرفي والإتفاقي.

إضافة لذلك كله فإن القانون الدولي قد استقر على رفض الضم وإعطائه  
أهمية شرعية. وقدمت السوابق التاريخية الشهادة بذلك عبر مبدأ  
استنساخون سنة ١٩٢٢ وتصريح بيونس آيريس سنة ١٩٣٦، وتصريح  
ليما سنة ١٩٣٨ وميثاق الدول الأمريكية في بوغوتا سنة ١٩٤٨. وكلها  
ترفض الإعتراف بالتغييرات الإقليمية التي تنشأ بالقوة أو عبر الغزو ولا  
تنتتج آثار قانونية. ولعل من المفيد الإشارة إلى أن محكمة نورمبرغ قد  
قررت عدم شرعية وعدم جواز ضم الأراضي المحتلة فضلاً عن كثير من  
قرارات الأمم المتحدة.

الانتخابات البلدية

عقب احتلال القدس العربية عام ١٩٦٧ قرر الاحتلال الإسرائيلي وضعًا شاذًا وغريباً لكل من مواطني القدس العربية والمدينة العربية. فلماً الأخيرة فتقرر ضمها للدولة الإسرائيلية. أما المواطنين فهم فصلوا عن مدينتهم وغدوا من جهة مقيمين Residents Citizen رغم أنهم لم يسعوا بآية وسيلة لدخول إسرائيل أو غزوها بل إن إسرائيل كدولة هي التي بادرت وغزتهم ومن ثم ضمتهن وطبقت عليهم نظم الإقامة في إسرائيل. وهم مواطنون مدينون وجدوا أنفسهم في أتون حرب واشتباك مسلح فبقوا في أماكنهم ووطنهن، حتى لا يصبحوا لاجئين. إلا أن إسرائيل عقدت وضعهم القانوني بهذا الوصف المركب ومن ثم عبر سحب هوياتهم، وزواجهم وقانونيته ولم شملهم وتسجيل أبنائهم وبنائهم. فهذا التصنيف كمقيم، وهذه الإجراءات أمور منافية لما استقر عليه العمل في القانون الدولي العام.

وكان القصد واضحًا يتمثل بعدم زيادة الكثافة السكانية للدولة الإسرائيلية وحصتها في السلطة التشريعية الإسرائيلية (الكنيست)، وأعتبر المواطنون العرب مقيمين ويمكن تهديدهم بالترحيل وفق قوانين

في فتواها التي صدرت عملاً بال المادة ٩٦ في فقرتها الثانية من ميثاق الأمم المتحدة. وقد رأت المحكمة في فتواها القانونية أن غزو إسرائيل للضفة الغربية يُعتبر وصف إسرائيل بالدولة المحتلة وأن الأرضي الفلسطينية كالضفة الغربية والقدس وقطاع غزة هي أراض محتلة وتنطبق عليها اتفاقيتي لاهي وجنيف الرابعة والقانون الدولي الإنساني برمته، بل ذُهبت إلى أبعد من ذلك حيث بينت سريان القانون الدولي لحقوق الإنسان على هذه المناطق المحتلة.

فإذا انتفى الغزو كوسيلة مشروعة لكسب ملكية الإقليم كما قرر قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ في مقدمته حينما أكد على " عدم القبول بالإستيلاء على أراضي بواسطة الحرب "، فلا تبق أية أساساً إسرائيلية مشروعة لكسب ملكيةإقليم القدس. فليس هناك تنازل صريح أو ضمني من قبل الفلسطينيين للإسرائيليين، وليس هناك تاجرير كلي أو جزئي، لهذا الإقليم. بل إن ما ورد في الفقرة الثالثة من المادة الخامسة من إعلان المبادئ لعام ١٩٩٣ ، وهناك نص مشابه ورد في الفقرة (١) من المادة السابعة عشر من الإتفاقية الإسرائيلية الفلسطينية المرحلية حول الضفة الغربية وقطاع غزة لعام ١٩٩٥ يؤكد ما ذهبنا إليه، وينفي أية ملكية مشروعة إسرائيلية لإقليم القدس. وكلا النصين يقررا أن القدس هي إحدى مواضيع الحل النهائي التي سيتم التفاوض عليها. وعليه نفهم أن المجتمع الدولي عامه رفض الاعتراف بالقدس عاصمة لدولة إسرائيل بعد أن أعلنتها الأخيرة كذلك. أضف أنه لم تقم سفارات لدول ذات شأن في المدينة المقدسة بل رفضت ذلك بإصرار وأبقتها في تل أبيب. أما بشأن موضوع التقادم على القدس فهو غير قائم وغير متواافق ومنفي جملة وتفصيلا.

وقد يقول قائل ألم يكن الحكم العربي للقدس وفلسطين غزوا؟ ألم يدخل الخليفة عمر بن الخطاب القدس غازياً؛ ابتداءً العرب موجودون في القدس وفلسطين وقبل الغزو العربي لهم على يد الملك داود، وهذا موصوف في التوراة نفسها حينما ذكرتها بأرض كنعان. والكتناعيون عرب أقحاح استمروا على الأرض الفلسطينية آلاف السنين. ولم يثر وجودهم أي جدل أو أي خلاف يذكر بل كانوا حكامًا ومحكمين

وكان الجمهور العربي قاطعاً يرى أن لا ثمار للعدوان ولا قيمة للضم وأنه باطل ولاغٌ، لذا أراد تأكيد هذه المقولات من خلال عدم المشاركة في الترشح والانتخابات لبلدية القدس. ومن هنا يفهم هذه المقاطعة التي تقرب من الإجماع للمشاركة الانتخابية على مر الأوقات.

خاتمة

أصبحت القدس الشغل الشاغل لكثير من بني البشر، من عابدين وسياسيين ومواطنين عاديين. وغدت تطرح في هذا السياق أفكار غريبة ومركبة لتوافق مع التوجهات الإسرائيلية أو لتجد حلاً للسيطرة الإسرائلية على مدينة القدس العربية إلى الأبد المحالة مؤقتاً.

فمرة يقال بنظرية فراغ السيادة، ومرة بوصاية المحتل، ومرة بعد المقارنة بين بروكسل أو برلين أو دبلن والقدس، ومرة بجعل السيادة فوقية تارة وتحتية تارة أخرى، ومرة أخرى بجعل السيادة مشتركة على أحيا القدس. ونسبي أو تناسي الجميع أن القدس مدينة عربية محظلة يسري عليها قانون الإحتلال العربي ولا يجوز ضمها ولا كسب إقليمها بالقوة المسلحة حتى لو تزامن ذلك بوجود القوة العسكرية الإسرائيلية من خلال السلطة الفعلية.

القوه المسلحه ليست مصدرا للمشروعية الدوليـه. الحرية الدينـيه  
ليست هي التدوـيل. القوه ليست هي الرضاـءـه. الشعب الفـلسطـينـي  
ليـس هو الشعب الإـسرـائيلـيـ. الغـصـب ليس هو التـازـلـ. السـيـادـهـ  
ليـست هي السـيـطـرهـ وليـست هي القـوهـ الفـعلـيهـ أوـ  
العـسـكـرـيهـ Authorityـ. الإـسـتـيـطـانـ خـرـقـ لـلـقـاـنـونـ الدـولـيـ بلـ هوـ  
جـرـيمـهـ حـرـبـ وـفـقـ اـنـقـاقـ رـوـمـاـ وـمـيـثـاقـ الـحـكـمـةـ الجنـائـهـ الدـولـيـهـ

يجب أن لا يتم الخلط بين المفاهيم المختلفة أو خلق مفاهيم لا تتفق مع قواعد القانون الدولي المستقرة في المعاهدات أو الأعراف الدولية. فليست هناك شيء اسمه السيادة الإلهية فقط حتى ننفي سيادة الشعب الفلسطيني. ليس هناك عاصمة معترف بها دولياً في القدس وبخاصة الشّقيقة. فليس، هناك تطابق بين المدينة وال العاصمة.

لم يشهد التاريخ الحديث احتلالاً طويباً لأجل كالاحتلال الإسرائيلي، بينما الاحتلال في صورته التقليدية مؤقت واستثنائي. ولم يشهد صراعاً دامياً وجدياً كما يشهد حول القدس العربية. السيادة في القدس العربية تعود لشعبها العربي مهما طالت السلطة الإسرائيلية قوة وزمنا، والإجراءات الإسرائيلية على صعيد القدس هي باطلة ولاغية ولا تنتج شماراً مشروعةً. ويجب التعود على احترام الآخر وحقه قبلنا، الاعتداء عليه وسلبه تلك الحقائق.

لإقامة المعرفة في كل أنحاء العالم. واستطاعت إسرائيل بواسطة هذه الوسيلة المركبة تقليل الخطر الديموغرافي الفلسطيني المزعوم.

وتمويها للحقيقة نظراً لمنعهم من ممارسة حقهم الانتخابي في المجلس التشريعي، سمحت السلطات الإسرائيلية لمواطني القدس العربية بالانتخاب لمجلس البلدية في القدس. وبيدو أن الكثرين لم يقتعوا بالدعوة الإسرائيلية للمشاركة في الانتخابات البلدية بل رفضوها جملة وتفضيلاً حيث لم تتعذر المشاركة العربية في أحسن حالاتها أصافيد اليدين واحدة رغم سياسة الترهيب والترغيب. وكانت نسبة الترشيح من العرب الفلسطينيين لانتخابات المجلس البلدي صفرًا أو ما يقارب ذلك عبر أربعة عقود.

والسؤال الذي يطرح نفسه لماذا هذا الإحجام العربي الفلسطيني عن المشاركة في الانتخابات البلدية ترشياً وانتخاباً؟ قد يعتقد البعض أنه ناتج عن ضغط سياسي من القوى الوطنية في المدينة الرافض للضم والإحتلال. والحقيقة تبدو معكوسة فإن من شارك في الانتخابات البلدية الإسرائيلية كانوا من العاملين في البلدية وخشوا على أعمالهم وفقدانها، أو طائفه من العجائز الذين غرر بهم عبر الإعتقاد أنهم سيغدون دخلهم المالي إذا لم ينتخبوا. أما الحقيقة العارية فقد تمثلت في رفض الأغلبية الساحقة للضم الإسرائيلي لمدينة القدس ورأى فيه تكريساً وقبولاً لهذا الضم وعدم اقتناعهم بهذا الإجراء في ظل منعهم المبدئي من ممارسة حقهم الانتخابي للسلطة التشريعية (الكنيست) وعدم تقديم خدمات حقيقة للسكان الفلسطينيين في القدس العربية. بل رأى البعض في الانتخابات والمشاركة فيها مكافأة للإضطهاد الإسرائيلي لهم في كل أوجه الحياة. وربما رأى الفلسطينيون هذا الزعم الإسرائيلي ان القدس عاصمة أبدية وهي عاصمتهم. وأن العاصمة بالفهم الإداري الحديث لم تكن سوى من سنوات قليلة ولم تستغرق

الصفة، إلا إذا كان ذلك ضمن المفهوم الروحي وفي القلوب والذي لا يشكل حقاً بالمعنى القانوني. وكانوا يرون بالمقابل مكة المكرمة قبلة صلاتهم ونسكهم، لكنهم لم يجعلوا منها عاصمة زمانية لهم.

وقد خشي الكثيرون وبحق، أن تتعذر المشاركة في الإنتخابات البلدية سواء في شقها الترشيجي أو الإنتخابي اعترافاً وقبولاً ورضاء بالإحتلال الإسرائيلي وبإجراءاته، سواء اتّخذ شكلاً صريحاً ومبشراً أو شكلاً

ينعمون بروح الإستقرار والحكم الهايئ والحياة الهايئه وغير المتقطعة لأكثر من ألفي عام، وبنوا فيها حضارة مزدهرة وتركوا آثاراً عظيمة لعل أهمها قبة الصخرة والجامع الأقصى والأسواق والخانات المملوكيه والعشمانيه . ولم يقطع هذه السلسلة العربيه الإسلامية سوى الغزوه العربيه والجروه الصليبيه.

حتى لو تم التسليم جدلاً بفكرة الغزو العربية، فإن الغزو كان مشروعًا وأساساً مشروعًا للسيادة في الزمان القديم. ذلك أن الغزو كان سلوكاً شائعاً حتى أن فقهاء القانون الدولي التقليدي العام اعتبروه وسيلة مشروعة للكسب ملكية الإقليم. بل كانت الدول على قللها تشكل على أساس الغزو الذي يمكن وصفه بالدائِم وبموجبه يمكن لهم الإمبراطوريات القديمة وتغييراتها. ويمكن القول ببساطة متناهية أن القانون الدولي العام لم يكن موجوداً في ذلك الزمان الصحيح وبذا لا يمكن تحرير مشروعيَّة أو عدم مشروعيَّة إجراء ما. ولم يعرف وسائل مشروعة من غير مشروعة للكسب ملكية الإقليم.

قد يعتقد البعض أن الهدنة أو وقف إطلاق النار لها صلة بالسيادة على القدس. وهذا فهم غير دقيق فالهدنة تحديداً هي عمل قانوني لوقف العمليات الحربية بين طرفين أو أكثر لحين إيجاد تسوية سلمية بين المتنازعين، ولا تؤثر على المركز القانوني لأيٍ من المتخاسمين. لذا لا تعتبر اتفاقية الهدنة مصدرًا للسيادة لأحد الفرقاء، بل هي لا تعطي سيادة شرعية لأحد ولا تنتقصها من أحد. وإن اتفاقيات الهدنة المعقودة بين الأردن وإسرائيل في الثالث من نيسان ١٩٤٩ لا تمسنهائيًا بموضوع السيادة بين المتنازعين حينما نصت صراحة على ذلك في الفقرة الثانية من المادة الثالثة "لا نص في هذه الإتفاقية سيؤثر على مواقف الأطراف في التسوية النهائية للمسألة الفلسطينية وإن نصوص الإتفاقية أملتها أساساً للاعتبارات العسكرية". هذا فضلاً أن الفاصلتين: لم يمهلها طرفاً اتفاقيات، العدنة الأردنية والمصرية

وبناء على ما تقدم فإن الضم الإسرائيلي للقدس العربية سواء اتخذ صورة التكامل في الإطار الإداري والمالي والخدماتي كما زعمته القيادة الإسرائيلية حينذاك وتحديداً عبر تصريحات أبا إیان وزير الخارجية الإسرائيلي أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢٩ حزيران ١٩٦٧، أو الضم الفعلي أو الضم القانوني كما قررته التشريعات الإسرائيلية فيما بعد لهو باطل ولاغ ولا آثار قانونية لها. وهذا ما قرره كبار فقهاء

# بعض الالعاكاسات على القدس

روث لابيدوت

الدكتورة روث لابيدوت حاصلة على لقب بروفيسور فخرى من الجامعة العبرية في القدس، وبروفيسور في القانون الدولي في كلية الادارة ومؤلفة ومحررة لعدة كتب حول القدس. وقد منحت جائزة اسرائيل للبحوث القانونية عام ٢٠٠٦.

- مطالب متناقضة للسيادة. اسرائيل تطالب بالسيادة على كل المدينة، ولدى الفلسطينيين مطلب مماثل، على الاقل على الاحياء الشرقية من المدينة.
٢. الناحية الدينية: تقع اغلبية الاماكن المقدسة اليهودية، والمسيحية والاسلامية في المدينة. وان هذه الاماكن مقدسة للعديد من ملايين الناس الذين لا يعيشون في المدينة او في المنطقة.
٣. ادارة البلدية: ان الكثافة السكانية في القدس متجانسة، وبالتالي يجب توفير حلول خاصة لادارة البلديه.
٤. الحدود الخارجية: اي كان القرار الذي يتم التوصل له بشأن الحدود، فان القدس ستبقى بين اسرائيل والدولة الفلسطينية. وان العلاقة بين المدينة والمناطق المجاورة تتطلب ترتيبات خاصة.



## الطموح الوطني

في اعلان المبادئ المتعلق بترتيبات الحكم الذاتي المؤقت عام ١٩٩٣، تناول الاسرائيليون والفلسطينيون القدس، وان كان بمدى محدد جدا. ولم تكن القدس من ضمن الترتيبات المؤقتة - تنازل من قبل الفلسطينيين - وفي الجهة الاخرى، سلمت اسرائيل بأن المدينة ستكون واحدة من المواضيع التي ستتم معالجتها ضمن اطار العمل في المفاوضات حول "الوضع الدائم". وبالاضافة، تم الاتفاق على ان يحصل الفلسطينيون القدس الذين يعيشون هناك على حق المشاركة في عملية الانتخابات للضفة الغربية وقطاع غزة. وقد جرت هذه الانتخابات في ٢٠ كانون الثاني عام ١٩٩٦، وشارك المقدسيون فيها.

في تشرين الاول عام ١٩٩٣، ارسل وزير خارجية اسرائيل شيمعون بيريس رسالة الى وزير خارجية التि�رويج مدركا المهام الضرورية التي تقوم بها المؤسسات الفلسطينية في القدس الشرقية، بما فيها الاقتصادية، الاجتماعية، التعليمية والاماكن المقدسة المسيحية والاسلامية. وفي اي وقت تستكمل مفاوضات الوضع الدائم، سوف يعالجون في جملة الامور عناصر قضية القدس المذكورة اعلاه.

وفي مسألة السيادة، فعلى المرء ان يتذكر كلمات جورج شولتز التي كتبت في عام ١٩٩٠ عن وضع الشرق الاوسط: "يجب ان ينصب التفكير على النطاق الاقليمي. وان القليل من الابداع في مزيج جديد للسيادة يمكن ان يساعد على تحريك عملية السلام الى الامام". ان البحث عن التسوية يمكن ان يُسْطَع بحقيقة ان مفهوم السيادة يحمل تغيرا جديرا بالاعتبار واصبح اكثر اعتدالا، وذلك بسبب تطورات معينة مثل: العملية الديمقراطية، ادخال الفدرالية للعديد من الدول، تحديد الحق في استخدام القوة، تطور الحماية الدولية لحقوق الانسان، شفافية الحدود، والعلمة الاقتصادية وكذلك الاتصالات.

ان ما يهم هو ما يؤمن به الناس، وهذا ما ينبغي احترامه ومراعاته. ومن ناحية اخرى، لا يجب على الزعماء الدينيين اختراع اماكن مقدسة جديدة لاغراض سياسية. ويمكن ان يساعد المجلس الاستشاري الذي يضم اعضاء من طوائف دينية في تعزيز التعاون والتفاهم بين الطوائف الدينية المختلفة.

ان حق مطالبة اسرائيل بالقدس يقوم على اساس حقيقة انه في عام ١٩٤٨ تركت بريطانيا المنطقة مخلفة فراغا سياديا. وان الدولة وحدها هي التي تعمل بصفة قانونية ولها الحق في ملء هذا الفراغ. ولقد حققت اسرائيل في عام ١٩٤٨ السيطرة على الجزء الغربي من المدينة بذراعها الدفاع عن النفس وبالتالي حصلت على ادنى بناء على هذا الفراغ، بينما حققت الاردن السيطرة على الاحياء الشرقية بصفة عدوانية، وبالتالي ليس لها الحق بأن تضمها. وحصلت اسرائيل في عام ١٩٦٧ على الاجزاء الشرقية بذراعها الدفاع عن النفس، وبالتالي فإن لها الحق في كسب السيادة على هذا الجزء ايضا.

وفقا لنظريات اخرى، فإنه تم تعليق السيادة على القدس حتى التوصل لتسوية نهائية؛ او ان القدس مازالت تخضع لمفهوم الكيان المستقل الذي أوصلت به الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٤٧؛ او ان الشعب العربي الفلسطيني له السيادة القانونية الكاملة على كل فلسطين بما فيها القدس. وانه برفض المطلب الإسرائيلي فان الفلسطينيين يعتمدون ايضا على قرار مجلس الامن (١٩٦٧) (٢٤٢).

لم يعترف المجتمع الدولي بالسيادة الاسرائيلية الشرعية في القدس، على الرغم من قبوله الدائم لممارسة السيطرة الاسرائيلية على الاحياء الغربية، وبالتالي تطبيق القانون الإسرائيلي وسلطة القضاء. وتعتبر معظم الدول وكذلك الامم الامم المتحدة الجزء الشرقي من منطقة محالة.

يوجد على الاقل اربعة عناصر رئيسية لشكلة القدس:

١. الطموح الوطني: ان لدى الاسرائيليين والفلسطينيين

ولهذا يجب على المرء ان يتخيّل حلولاً للتسوية في القدس: سيادة مشتركة، ثنائية او تعاونية على مناطق معينة؛ سيادة وظيفية، وأعني، سيادة على اداء وظائف معينة فقط؛ والتوقف متبادل عن المطالبة بالسيادة، ونسبة السيادة الى الله، او حتى الموافقة على عدم الموافقة على مسألة السيادة لدى التقاسم المفصل للقوة والمسؤوليات، ويمكن تبني حلول

اعترفت به كل من اسرائيل والفلسطينيين. ويجب تنظيم الوصول الى هذه الاماكن المقدسة التي هي مقدسة لديانتين او اكثر او للطوائف، بحيث تسمح لجميع الفئات التي تعتبر هذا المكان مقدساً بالزيارة والعبادة. ويمكن ان تستند هذه الترتيبات على تزامن وصول المصلين الى احياء مختلفة من المكان، او الوصول غير المتزامن الى جميع الاجراء وفقاً لجدول زمني متفق عليه. ان الحكم الخاص يجب ان يوضع للسماح بالحج وتنظيمه. ويجب ان تخضع كل هذه الترتيبات الخاصة للاماكن المقدسة لل LIABILITY والنظام العام.

ان الاحترام المتبادل لمعتقدات بعضنا البعض امر لا غنى عنه. وان حقيقة ان حدث معيناً نمت به مجموعة وقدمت من خلاله مكان ما لم يحدث فيه شيء تاريخي امر ليس له علاقة. ان ما يهم هو ما يؤمن به الناس، وهذا ما ينبغي احترامه ومراعاته. ومن ناحية اخرى، لا يجب على الزعماء الدينيين اختراع اماكن مقدسة جديدة لاغراض سياسية. ويمكن ان يساعد المجلس الاستشاري الذي يضم اعضاء من طوائف دينية في تعزيز التعاون والتفاهم بين الظائف الدينية المختلفة.

## ادارة البلدية

بشأن الجوانب الديمغرافية، فإن تنوع السكان في المدينة يساهم في المشكلة: ان القدس مسكونة من افراد من حوالي ٤ ديانة مختلفة ومجموعات وثنية. ومن اجل السماح لكل فئة بحد أقصى من الهوية الذاتية، فإنه ادارة البلدية تستند على تقسيم الأقاليم والدوائر، لكل واحد درجة من الحكم الذاتي.

## الضواحي

يجب معالجة العلاقة بين القدس والمناطق المجاورة لها بطريقة واقعية. ان المدينة هي المركز الثقافي لكل من الاسرائيليين والفلسطينيين؛ ويوجد فيها جامعة فلسطينية واسرائيلية (الجامعة العبرية وجامعة القدس على التوالي). ان العديد من الاشخاص الذين يعيشون خارج منطقة البلدية يعملون في المدينة. ويجب معالجة مشكل المواصلات، شبكات المياه، تصريف المجرى و إعادة التصنيع بالتنسيق مع المناطق المجاورة للمدينة. ولجميع هذه الاسباب، لا ينبغي فصل القدس عن المناطق المحاذية لها. وبغض النظر عن الوضع السياسي للعديد من المناطق القريبة، فإن الروابط التقنية، الثقافية، الدينية، الاقتصادية (غير السياسية) بين القدس ومحيطها يجب ان تستمر بالوجود.

اخيراً وليس اخراً يجب على المرأة ان يأخذ في الاعتبار ان الكثير من الناس طوروا ارتباطاً عاطفياً قوياً بالمدينة. وقد أصبحت رمزاً مهماً جداً. ويجب على القادة المعينين ان محاولة تعزيز هذه المشاعر القوية. وفي الختام، فإنه ينبغيبذل جهود كبيرة من اجل ايجاد تسوية للقدس. وقد يكون من المفيد ان يحاول القادة تقليل توقعات شعوبهم وان نتذكرة بأن الحل الناجح يتطلب حلول وسط.

مختلفة للحياة المختلفة. ولأن الأحزاب يمكن أن تواجه صعوبات في تقديم حلول وسط لمسألة السيادة، فيجب على المرأة أن يعتبرها حل مرحلٍ أو مؤجل.

## الجانب الديني

بخصوص مسألة الاماكن المقدسة، فعلى المرأة ان يتذكر ان الكثير من الناس يواجهون صعوبات في تقديم تنازلات في هذا المجال. سوف يقولون: "كيف يمكن لاي انسان التنازل عن حقوقه تعود الى الله؟". ولكن يبدو انه بامكان المرأة التوصل الى حلول للحقوق في الاماكن المقدسة، من دون ان يهاجم المشاعر الدينية للمؤمنين الرئيسيين. فمن المهم ان لا نسمح باستغلال مشاعر الامان لاغراض سياسية.

وفي غياب التعريف العام القانوني الملزم، فإن هناك حاجة الى وضع قائمة متفقة عليها للاماكن المقدسة من اجل منع كثرة هذه الاماكن. وقد سجلت وثيقة الامم المتحدة عام ١٩٤٩ ثلاثة مقدساً في القدس، بينما في عام ٢٠٠٠ عثرت مجموعة من ثلاثة خبراء على ٣٢٨ مكاناً. وتتمتع الاماكن المقدسة غالباً بوضع خاص كالاعفاء من الضرائب، وتقيد سلطة الشرطة المحلية، وأحياناً بعض الاستقلالية. ان وجود العديد من المناطق تتمتع بهذه الامتيازات يمكن ان يشكل عبئاً على سلطة الدولة، ويمكن ايضاً ان يستغل لاغراض سياسية.

وبالاضافة الى ذلك، فمن الضروري وضع ترتيبات بشأن حق الوصول والعبادة وكذلك منع التدين والافعال المؤذية الاخرى. ويجب ان تتحترم هذه الترتيبات الوضع التاريخي الذي انشأته الامبراطورية العثمانية، وتحديداً من قبل الفرمان الصادر عام ١٨٥٢ لعدد من الاماكن المسيحية المقدسة، وهو النظام الذي



# السياسة الاسرائيلية في القدس بعد عام ١٩٦٧

بقلم سفيان ابو زاید

الدكتور سفيان ابو زاید هو المدير الحالي لبرنامج الماجستير في جامعة القدس، غزة. وكان وزير شؤون الاسرى سابقاً وكذلك وزير الشؤون المدنية.

المقترنة للقضايا القانونية، مسألة الحدود ومسألة الاماكن المقدسة في القدس. ولكن من الواضح تماماً ان عملية ضم القدس سوف تكون حقيقة متعدّلة الغاؤها بصرف النظر عن العواقب الإقليمية والدولية.

اجتماع ٢٦ حزيران ١٩٦٧

لقد تم عقد هذا المؤتمر في ذروة سلسلة من النقاشات بين موظفين رسميين وخبراء عن مسألة القدس. وكان هذا الاجتماع حاسماً لأن هدفه كان تصديق توصيات اللجنة الوزارية، وفي الواقع تقرير مصير ومستقبل القدس.

لقد تم بعد أسبوعين تبني خطة الضم الفعلي للقدس، التي اقترحتها اللجنة وافقت عليها غالبية المجلس الوزاري، وعارضها ربع وزراء فقط وهم: إسرائيل برزيلاي، مردخاي بيتنوف، زمان آران ولياهو ساسون. وقد كرروا التحفظ الذي ابدوه خلال اجتماع ١١ حزيران. ولذلك، تركز النقاش الرئيسي على تقويم خارطة الطريق. وعلى الرغم من معارضة موشي ديان لخطة رجع عزم زيفي - الضابط الوحيد الذي يمثل العسكرية في اللجنة الوزارية - والذي دعا إلى شمل قلنديا في منطقة الضم، إلا أن موسيه في اليوم التالي غير رأيه وأصبحت قلنديا ومطارها جزءاً من منطقة الضم في القدس الشرقية.

وفي غضون ذلك، أدى تصديق الحكومة على الخطة لتمهد الطريق، وقام الكنيست باقرار ضم ٧١,٠٠٠ دونم إلى القدس الاسرائيلية، و ٦,٠٠٠ دونم من هذه الدنمات فقط تقع ضمن القدس الفلسطينية. وكانت باقي المناطق مصادرة من ٢٨ قرية من محيط القدس. وبهذا أصبحت منطقة القدس مضاعفة. وأخيراً، تم مصادرة ٤,٥٠٠ دونم إضافية في القدس الشرقية.

لقد كان المهندس ديان هو الذي وسع القدس بعد عام ١٩٦٧. وقد أمر الجيش الإسرائيلي بترسيم حدود جديدة للمدينة وفقاً للمبادئ التالية: ضم رقعات واسعة من الأرض القدس لضمان تطور المدينة؛ وإن يشمل منطقة قلنديا (تسميتها الجديدة عطارات) ومصنع المياه في عين- فاره؛ واستبعاد مخيمات اللاجئين والقرى العربية المزدحمة. كما اصر على ترك قبر راحيل (بالقرب من بيت لحم) خارج الحدود الجديدة للمدينة. وكان السبب وراء ذلك ترك الطريق مفتوحة للاسرائييلين من وإلى المناطق الفلسطينية. وقد اراد ان يقطع الاسرائييليون الحدود الجديدة في طريقهم الى القبر. وبهذا فإنه قام بارضاء العتليين الذين كانوا ضد ضم المزيد من الاراضي الفلسطينية، وبينما في نفس الوقت، ترك هذا الباب مفتوحاً أمام

محتمل مع العالم المسيحي الكبير بخصوص ضم القدس الشرقية بكم مقدساتها إلى دولة إسرائيل. ولم يجد مناحيم بيغن الذي انضم إلى حكومة الطوارئ عشية الحرب، والذي لعب دوراً رئيسياً في اتخاذ قراراحتلال الجزء الشرقي من المدينة، استخدام كلمة "الضم" أيضاً لكن لسبب مختلف تماماً. ان "الضم" بالنسبة له يمكن ان يكون "ضم الأرض من غير ان يكون له الحق بفعل ذلك". وكان حله اصدار قانون سمى "قانون القدس، عاصمة الدولة"، وإن يتضمن فيه "ان القدس كلها هي عاصمة لإسرائيل".

اما القضية الأخرى التي تمت مناقشتها فكانت الآثار الدبلوماسية الناجمة عن الضم. ثم قام وزير الخارجية إيهابيان بخطوة فاصلة بعلانه ان إسرائيل لن تعرف "بالقنصليات الموجودة في الجزء الشرقي من المدينة". ان عنصر الوقت بالنسبة له هو الجوهر، ويجب على إسرائيل ان "تفرض حقائق ميدانية".

لقد كانت الحكومة الاسرائيلية ميالة الى تحديد فصل واضح بين الخطوات المتخذة في الضفة الغربية وقطاع غزة وتلك المتخذة في القدس الشرقية. على سبيل المثال، ان مسألة القدس بالنسبة للوزير الإسرائيلي غاليلي يجب ان تكون واضحة، من غير علامات استفهام. يجب علينا ان نقرر ان التوحيد هو الهدف الذي سوف نحارب لاجله حتى النهاية. وقد اقترح وزير إسرائيل يشععيه ووضع شعار يقول: "المدينة تمت اعادة توحیدها" ، بينما اضاف الوزير موسيه كول لدعمه الكامل للضم ملاحظة تحذيرية: "انا ادعم توحيد المدينة ولكن يجب علينا ان نقوم بذلك تدريجياً". وإن يجب علينا ان نتجنب التصريحات العامة والDRAMATIC طويلة الامد وتمثلت بالتهويد النهائي للقدس برمتها.

لقد كان وزير التعليم انذاك زمان آران هو الصوت الوحيد الذي عارض ذلك، والذي اثار الشكوك حول الحكمة في الخطوات التي يجب ان تؤخذ ولقد خشي من ان يؤدي الرضوخ للضغط الدولي المناهضة لقرار الضم الى تسديد ضربة ساحقة لإسرائيل. وفضل البحث عن بدائل عوضاً عن ذلك. مثل "تأمين مدخل آمن للشعب اليهودي لاماكن المقدسة وجبل سكوبس".

منذ البداية كان رئيس الوزراء في ذلك الوقت ليفي اشكول يؤيد فصل قضية القدس عن باقي المناطق المحتلة. وقد كان ايضاً مستعداً للمخاطرة بالضغط السياسي الدولي الذي كان من المحتمل اثارته في اي قرار إسرائيلي يتعلق بالقدس: " يجب علينا ان نميز بين القدس والأماكن الأخرى، اما بالنسبة للقدس فإننا سوف نقيها مع كل سكانها العرب".

**لقد اصدر الكنيست قانون الضم وقانون التعديل الاداري، الذي نص على: "ان قانون الدولة، سلطتها وادارتها سوف تتمتد الى اية منطقة من ارض اسرائيل يتم تحديدها بأمر من الحكومة.**

لقد اصدر الكنيست في ٢٧ حزيران عام ١٩٦٧ قانون الضم وقانون التعديل الاداري، الذي نص على: "ان قانون الدولة، سلطتها وادارتها سوف تتمتد الى اية منطقة من ارض اسرائيل يتم تحديدها بأمر من الحكومة. وقد اعلنت الحكومة الاسرائيلية في اليوم التالي حدوداً داخلية جديدة لمدينة القدس، متجسدة ضمن حدود المدينة الموحدة، وفي جملة الموضوع، ان هذه الاجزاء من القدس هي التي كانت تحت الحكم الاردني منذ العام ١٩٤٨ حتى ١٩٦٧، وتشمل البلدة القديمة.

## بلورة السياسة

لقد عقد مجلس الوزراء الإسرائيلي اول اجتماع له بعد الحرب في ١١ حزيران عام ١٩٦٧، وكانت قضية القدس على رأس جدول اعمالها. وقد تركزت المداولات حول ضم الجزء الشرقي من المدينة ام لا؟ هل يجب ان تكون هذه العملية تدريجية ام لا؟ هل يطبق القانون الإسرائيلي على القدس ام الاوامر العسكرية، كما حدث في باقي المناطق المحتلة. لقد كان وزير العدل يعقوب شيمشون شابيراً يؤيد تطبيق الحكم العسكري على القدس الشرقية لاطول مدة ممكنة، حتى اذا قررت الحكومة الضم الفوري للمدينة. وكان رأيه ان حكم العسكري مهم في الشروط القانونية والادارية.

لقد كان الوزراء متحفظين في استخدام مصطلح "الضم" ، مفضلين على ذلك مصطلحات فنية مختلفة لتحديد المضمون القانوني للوضع الجديد. وقد اشار الياهو ساسون خلاف

**وعلى الرغم من التأخير، وبعض قلق اشكول على رد فعل المجتمع الدولي، الا ان اللجنة الوزارية تابعت العمل نهاراً وليلاً حتى تخرج بحلول مفترحة للقضايا القانونية، مسألة الحدود ومسألة الاماكن المقدسة في القدس.**  
**ولكن من الواضح تماماً ان عملية ضم القدس سوف تكون حقيقة متعدّلة الغاؤها بصرف النظر عن العواقب الإقليمية والدولية.**

الذين طالبوا بحرية الوصول الى الموقع اليهودي القدس. ومع ذلك، كان لدى ديان بعض الشكوك قبل موافقته النهائية على الخارطة، وعلم ان هذا العرض سوف يقطع الضفة الغربية الى جزئين. وقال يعقوب سلمان مندوب الحاكم العسكري للقدس خلال الايام الاولى بعد حرب ١٩٦٧، ان القرار قد اتخذ على اساس عاطفي و من غير اعتبارات حذرة. وقد اعتقد ان إسرائيل ضمت الكثير جداً، بسرعة جداً ومن غير تفكير عميق.

وكانت هذه سياسة رد الفعل، السياسة التي تمت صياغتها تحت البيئة الحزبية السياسية، والجو الداعم من الرأي العام والروح الحماسية من الاعلام. ولم تؤخذ المضامين طويلة الامد بالحسبان. وإن هذا نتج عن اندفاع الصهيونية من ٢٠٠٠ سنة من الشتات.



# الفعاليات المشتركة في القدس هل الأجندة المبنية على المجتمع المحلي ممكنة؟

بقلم وليد سالم

وليد سالم هو مدير جمعية الديمقراطية وتنمية المجتمع. وهو مؤلف عدة كتب ومقالات في مواضيع مثل الديمقراطية، المواطنة، حقوق الشباب، تنمية المجتمع المدني، بناء السلام الإسرائيلي- الفلسطيني واللاجئين. وهو عضو مجلس تحرير مجلة فلسطين- إسرائيل.



والجدار الذي يفصل المقدسين عن المقدسين الآخرين وعن فلسطيني الضفة الغربية. وبالإضافة إلى ذلك، مصادر الهويات، تهديد البيوت وغياب التنظيم الهيكلي، وسط مشاكل أخرى.

(ج) غياب التغطية السياسية: لا تظهر القيادة السياسية من كلا الطرفين الدعم للفعاليات المشتركة في القدس. ومن جهة إسرائيل، فإن موقف الحكومة هو أن قضية القدس مؤجلة على الصعيد السياسي، فلماذا تدعم أدنى فعاليات المجتمع المدني المشتركة التي تهدف إلى تعزيز تقاسم القدس كعاصمتين لدولتين؟ تاهيك أن بعض أعضاء الحكومة الإسرائيلية ليسوا على استعداد لتقاسم القدس "العاصمة الموحدة الأبدية لإسرائيل" مع الفلسطينيين.

وعلى الجانب الفلسطيني، فإن القيادة الفلسطينية على استعداد لرؤيتها القدس مشتركة، ولكنها لا ترى بأن الفعاليات المشتركة التي تحدث في المدينة فعالة بشكل كافٍ لتقويد إلى ذلك الاتجاه. وبالإضافة إلى ذلك، فقد تم إغلاق جميع مؤسسات السلطة الفلسطينية في المدينة من قبل السلطات الإسرائيلية، على الرغم من حقيقة أنهن كانوا يقumen بفعاليات فلسطينية-إسرائيلية مشتركة ذات طابع جوهري، وبيت الشرق أبرز مثال في هذا الصدد.

(ح) المشاكل الذاتية. بالإضافة إلى التحديات الموضوعية سابقة الذكر، فإن أخرى ذاتية تواجه الفعاليات المشتركة في القدس. وإن هذه تشمل مشاكل التشرذم في العمل عوضاً عن التوسيع فيه، والعمل المتوازي عوضاً عن تنسيق النشاطات بين النشطاء والناشطات والمشاريع في المدينة.

(خ) المصالح الدولية: بسبب تأجيل تداول الحل السياسي قضية القدس، فقد ترددت بعض المنظمات الدولية بتمويل الفعاليات المشتركة في المدينة ومشاريع اتحادية القومية فيها.

## هل بالإمكان تحديد أجندة للمجتمع الدولي؟

مع كل التقييدات المذكورة أعلاه، يبدو أن نقطة الانطلاق لـ التغيير الديمقراطي سوف تكون عبرة خلق عملية مشاركة مبنية على المجتمع المحلي في المدينة، هادفة إلى تطوير أجندتها.

إن المقاربة المبنية على المجتمع المحلي ليست فقط مقاربة موجهة من أعلى، ولكنها أيضاً تمثل في مشاركة كاملة من الآلاف إلى الآباء وعلى كل المستويات بدءاً من تقدير الاحتياجات، فالتحطيب، فالتنظيم وعمل الفريق، فالتنفيذ الجماعي، فالمراقبة وأخيراً التقييم. إن نتيجة عملية مشاركة بهذه هي التنمية وخصوصاً التنمية البشرية.

إن المقاربة المبنية على المجتمع المحلي أهمية أخرى تتناسب مع مفهوم الأمان الإنساني الذي يؤكد على وجوب حصول كل الشعب على مقومات حل كافة المسائل المتعلقة بالتحرر من الخوف والتحرر من العوز.

واخيراً وليس اخراً، فإن المقاربة المبنية على المجتمع المحلي قائمة على حرية المجتمعات المحلية (أفراداً وجماعات) في تقرير المصير، بما في ذلك الأمور السياسية ومتطلبات المعيشة. وهذا يعني في شكل ملموس أن بعض المقدسين سوف يحصلون على حق تقرير الانضمام إلى إسرائيل، بينما يمكن أن يقرر الآخرون الانضمام إلى السلطة الفلسطينية. ويجب تتفيد ذلك من دون تمييز؛ أي يعني أن لا يعطى حق حرية الاختيار لمجموعة معينة ومنها عن الأخرى.

تؤدي المقاربة المبنية على المجتمع المحلي إلى تطوير أجندتها لهذا المجتمع المحلي، حيث سيكون لكل مجتمع الحق في تقرير محتوى أجندتهم التنموية. ومن ثم سوف يقررون بحرية كيفية العمل معًا من أجل تطبيق هذه الأجندة. وسيكون لكل مجتمع الحق في التشبيك والتتعاون مع جميع الهيئات التي يمكن أن تساعدهم في تطبيق أجندتهم سواء كانت هذه الهيئات تقيم داخل أو خارج المدينة.

ومع ذلك، يبقى السؤال: هل تستطيع مشاريع السلام المشتركة في المدينة أن تتحول من "صناعة السلام" إلى مشاريع تنمية المجتمع المحلي التي ستكون قادرة على تلبية احتياجات سكان المدينة؟

من المشاريع هو ذلك الذي يتعامل مع سكان المدينة كفئات مستهدفة يجب التعامل معها، أو التي تعتبر المستفيدة من الخدمات المقدمة.

ان المشاريع الموجهة من أعلى تغص بالمشاكل. من جهة، فإنها تولد العديد من الشكاوى بين الفئات المستهدفة التي ترى نفسها محرومة من دور المشاركة في تحطيط النشاطات، ومن جهة أخرى، فإن هناك اختلافات بسيطة بين هذه المشاريع والآخر الرسمية غير المشتركة، وتشكل مشاريع البلدية التي تطبق من دون استشارة سابقة للسكان حول احتياجاتهم واهتماماتهم نموذجاً لذلك. وبالإضافة إلى ذلك، وعندما تأخذ بالاعتبار السياق السياسي، فإن فلسطيني القدس الشرقية يعتبرون هذه المشروعات مناهضة لحقوقهم، ويمكن أن يقال الشيء نفسه عن كل مشاريع المراكز واللجان التي ترتبط ببلدية القدس.

والنموذج الثاني للمشاريع الموجهة من أعلى احادية القومية في المدينة هي تلك المشاريع التي تقوم عليها فصائل منظمة التحرير الفلسطينية وحماس. وتركز المشاريع التي تديرها فصائل منظمة التحرير على تجنيد فئات من الشعب لوقف سياسي معين من غير استشارتهم حول كيفية تطوير البرامج التي من شأنها أن تكون ذاتفائدة لهم. وتتبع استراتيجية حماس نفس المنطق. ان الفارق الوحيد هو استخدامها لمؤسسات الدينية من أجل تجنيد الشعب لدعم أيديولوجيتها.

تقربن المقاربة المشتركة الموجهة من أعلى في القدس مع المقاربة جزئية المشاركة نحو موضوع المشاركة. وتحث الأخيرة على مشاركة الشعب عندما تكون أموال المشروع مضمونة، فهي تقصر على مشروع محدد وتنتهي عند استكمال المشروع. وأخيراً، فإن هذه المشاركة قد تكون حقيقة، تجميلية وأما تأخذ شكل التشارك في السيطرة المتبادلة على المشروع المشترك.

ان مفهوم ومارسة المشاركة الكاملة هو العنصر الأكبر الغائب في القدس من جانب مجتمعات المدينة في المشاريع المشتركة. قد يكون من المفيد تلخيص تحديات الفعاليات المشتركة في القدس قبل الخوض في مقتراحات بشأن تنمية عملية المشاركة في المدينة.

## التحديات

وسط التحديات المختلفة التي تواجه الفعاليات المشتركة في القدس فإنه يمكن اعتبار ما يلي من أبرزها:

(أ) "مشكلة التطبيع": يقع اللوم في الجانب الفلسطيني على الذين يعملون مع تعطيل العلاقات مع هؤلاء الذين يُدعون بأنهم الأعداء. وعندما يتعلق الأمر بالقدس، فإن خطاب مقاومة التطبيع يأخذ بعداً اضافياً بسبب الاغلاق وتقيد حرية حركة الفلسطينيين في الضفة الغربية وغزة. ولقد أصبح الفلسطينيون متشكّلين تجاه ولاء ممثّل شعبهم العاملين في المشاريع المشتركة، مما جعل هؤلاء الآخرين في وضع حساس جداً حيث من جهة عليهم أن يكونوا دقيقين في عرض احتياجات شعبهم، ومن جهة أخرى فأنهم يجدون انفسهم تحت هجوم من الفلسطينيين الآخرين بسبب اجتماعاتهم مع الإسرائيليين والتنازلات المزعومة التي يبدونها خلال هذه الاجتماعات.

(ب) "حقيقة اقصاص المشاريع المشتركة في القدس على الأقلية الصغيرة من كلا الطرفين" - بينما ينتقل سكان القدس الغربية إلى الجانب الآيمن من الخارطة السياسية الإسرائيلية، فإن جزءاً من سكان القدس الشرقية يتخلّون نحو مواقف أكثر تطرفاً. نعم، انه من الصحيح ان الأغلبية في

الطرفين لم تذهب إلى حد ادانة استخدام العنف، الا انه يصح ايسان ان يقال بأنهم ليسوا مهتمين بالفعاليات المشتركة بسبب آراءهم القاسية تجاه بعضهم البعض.

(ت) العلاقات غير المتكافئة بين قطاعي السكان في المدينة. وتشمل حقيقة ان فلسطيني القدس يلعبون دور افراد الطبقة العاملة في مصانع القدس الغربية.

(ث) ان الحقائق في ارض الواقع لا تخدم الفعاليات المشتركة في المدينة - ومن هذه الحقائق توسيع المستوطنات في داخل القدس الشرقية وحولها.

استناداً إلى نتائج تقرير قادم سيصدر عن اليونسكو، تم تحديد أربعة أنواع من المقاربات الفلسطينية-الإسرائيلية المشتركة بصورة عامة وعلى وجه التحديد في القدس: مقاربة التعاون، مقاربة التضامن، مقاربة التصالح ومقاربة العمل والتنسيق المشترك.

تضمن مقاربة التعاون مسارين: يركز الأول على التعاون المحترف ويعتمد على التدخل في المسائل السياسية، مثل العديد من المشاريع في مجالات الصحة، التعليم والبيئة. ويركز الثاني على التعاون السياسي. تهدف العديد من المشاريع المشتركة تطوير السيناريوهات للحلول السياسية كالمسار الثاني، او كالحملات الساعية إلى بلورة المشاريع السياسية المشتركة مثل "احلال السلام معاً Bringing peace together" ، التي تهدف إلى جمع حركات السلام المختلفة معاً لتبادل الآراء، ولتطوير رؤى وافعال مشتركة؛ ومن الامثلة أخرى: الهيئة الدولية للنساء (IWC) وهي مشروع مشترك يهدف إلى تعزيز مشاركة النساء في حل الصراع: ورابطة القدس (Link) التي هي ايضاً مشروع نسائي مشترك، ومن اهدافه الأساسية ادارة سلسلة مماثلة من المشاريع.

وتأتي مقاربة التضامن المؤسسات الإسرائيلية اليسارية إلى المناطق الفلسطينية لتعمل من أجل التضامن مع الفلسطينيين. وعلى سبيل المثال "غوش شالوم" و "تعيش" وآخرون.

تستهدف مقاربة التصالح عملية الاشفاء. إذا كان احتمال التصالح بين الشعدين تحت الظروف الحالية بعيداً، فإن المحاولات تجري من أجل تحقيق التصالح بين الأفراد على الأقل، وإن هذا هو ما يحاول مشروع العائلات التكلي القيام به.

واخيراً، مقاربة العمل والتنسيق المشترك التي بنيت على افتراض انه من الضروري التركيز على العمل من أجل السلام بين صنوف الاتجاهات الرئيسية للرأي العام في كلا المجتمعين، بينما تترك مسؤولية تنسيق الفعاليات لنشاطات السلام. وتعرض هذه المقاربة لقدر كبير من النقد لا سيما في ما يتعلق بجانبها المرتبط بالتعاون بين الجانبين؛ إذ يهتم ناشطو السلام بالتعاون مع نظرائهم في الجانب المقابل عوضاً عن العمل مع الاتجاهات الرئيسية داخل الرأي العام، بينما ينحو الحب بين ناشطي السلام في كل جانب بينما يزداد التدهور والتعصب على ارض الواقع في كلا الجانبين. وتشمل هذه المقاربة مشاريع سياسية كمشروع نسييه- ايالون. وتشمل ايضاً كل المشاريع التي تهيمن عليها النشاطات احادية القومية بينما تحمل النشاطات ثنائية القومية او زانة ثانوية، او تكون مقتصرة على التنسيق بين قادة هذه المشاريع.

## فعاليات مشتركة في القدس

اتخذ تطبيق المقاربات الأربع المذكورة أعلاه في القدس شكلين: الأولنفذ من خلال المشاريع الموجهة من أعلى، والآخرنفذ من خلال مشاريع المشاركة من أدنى.

ان المشاريع الموجهة من أعلى نوعان. الاول لا يعني بمشاركة الشعب. ومن امثلة على ذلك، عدد من مشاريع البحث التي هدفت بشكل رئيسي إلى تطوير سيناريوهات عن مستقبل القدس من دون استشارة سكانها. ولقد تم تحضير رزم من السيناريوهات في ذلك الاتجاه. والمثال الآخر

# أثر جدار الفصل على القدس

نورا بيتراء - ريان ودانيليا ياناي

نورا بيتراء - ريان هي المنسقة لمنتدى القدس السياسي ودانيليا ياناي هي محامية الموظفين وباحثة في مؤسسة ايراميم ("مدينة")، وهي مؤسسة إسرائيلية غير ربحية مكرسة لانشاء قدس أكثر انصافاً ومؤازرة للمحافظة على امكانية التوصل إلى اتفاق ثنائي بشأن المستقبل السياسي للمدينة.

وبعد بداية الانتفاضة الثانية، أغلقت إسرائيل مؤسسات اضافية منها بيت الشرق والغرفة التجارية. وكذلك يضر الجدار الوضع لانه يفصل العمال والزبائن عن المؤسسات المتبقية. ولقد تأثرت المدارس والمستشفيات على نحو خاص. وبناء على ذلك، فإن فرص العمل المهنية في القدس في انخفاض مستمر.

كنتيجة لذلك، فإن الطبقة الوسطى للقدس الفلسطينية تضاءلت، وتکاد هذه الظاهرة ان تكون جديدة، ولكنها تكتسب زخما. وبما ان هجرة بعض الفلسطينيين المقدسين يمكن ان تكون اكبر مما ثبت على الاقل عديما بعودة العديد من الاخرين، فإن قوة الاقتصاد في القدس ستتأثر بشكل غير متكافئ عندما يغادر اصحاب الاعمال التجارية.

وبالاضافة، يساهم ارتفاع اسعار المساكن وتضليل القوة الاستهلاكية في زيادة فقر المجتمع. لقد اعتمد سكان القدس الشرقية الفلسطينيين في دخلهم على الرواتب والمستحقات الاسرائيلية من جهة، وعلى اسوق الضفة الغربية من جهة اخرى. ولقد انخفض هذا الدخل بشكل دراميكي كنتيجة للجدار، وبالتالي ضعفت قوة السكان الشرائية بشكل كبير.

لقد وجد العديد من الفلسطينيين المبودين عن اكبر كيان فلسطيني الذي وفر لهم مخرجا اقتصادي افسح لهم في ادنى درجات السلم الاجتماعي الاقتصادي الإسرائيلي من دون الوصول المماثل الى المصادر المتوفرة في الضفة الغربية، والوصول المحدود جداً للمصادر الإسرائيلية العامة.

## الاثر على الامن

لقد تم بناء الجدار ظاهرياً كوسيلة أمنية. لكن تأثيره على ارض الواقع يقلل من شأن اهدافه.

يكون الامن في بيئة المدينة متعدد الابعاد، ولا يظهر فقط في القدرة على احباط المعتدين وإنما على الاقل في مصلحة المجتمعات المعنية في الحفاظ على الاستقرار. وانه من الممكن ان تكون هذه المصلحة هي التي يقلل شأنها من خلال بناء الجدار.

ان الاستقرار النسبي هو الذي حدد الوضع الامني في القدس منذ ١٩٦٧. ولقد قلل وجود الجدار الذي ساهم في عدم الاستقرار من تأثيره. ان اقامة الجدار الحالي من المحتمل ان تزيد من البطالة، الاعتماد على الاعانات وعدم وجود استقرار اقتصادي، وسوف يساهم في الازدحام داخل القدس، ويقلل الحصول على الخدمات؛ ويقضي على حرية العمل؛ وسوف يضر بشدة بحركة تنقل السكان الفلسطينيين في المنطقة. ان هذه العلل بدورها يمكن ان تقلل من عقلانية السكان في القدس مستقرة.

هل يجب المساومة على هذا الاستقرار؟ ان النتائج يمكن ان تكون وخيمة. يعيش اليهود والفلسطينيون في العديد من اجزاء القدس في تقارب كبير. ولن يمنع الجدار بحد ذاته او يضعف من تأثير اطلاق النار او الصواريخ. اضافة الى ذلك، لقد قررت اسرائيل مسار الجدار بشكل احادي، خارج العملية التفاوضية مع السلطة الفلسطينية. وفي الحقيقة، سوف تجادل اسرائيل على ان الجدار هو الجواب لاختراق المفاوضات وفشل عملية السلام في انهاء العنف ضد المواطنين الاسرائيليين. الى حد ما مع ان الاجراءات السياسية تزيد من مشاعر اليأس وانعدام السيطرة وسط سكان القدس الفلسطينيين، الا ان الجدار يمكن ان يعكر الاجواء للفاوضيات مستقبلية.

## الخلاصة

تحت الظروف الحالية، فإن قدرة القدس في ان تكون عاصمة مستقبلية للشعب الفلسطيني في خطر. ان القطاع الفلسطيني في القدس قد اضاع، اجتماعياً واقتصادياً. ويمكن ان ينبع زيادة في الفقر وبيئة امنية غير مستقرة، وكذلك يؤثر تغيير النماذج السكانية على المفاوضات المستقبلية. وبما ان القدس منفصلة عن الضفة الغربية التي أصبحت بعيدة عنها وان المجتمع الداخلي ضعيف، فإن مصالح اسرائيل طويلة الامد قد قوست.

وبالاضافة الى ذلك، فإن السيطرة الاسرائيلية على مناطق الضفة الغربية تقسم المناطق الفلسطينية الى أجزاء. ان منطقة "ايه" المذكورة اعلاه تخلق رابطة من مناطق تحت السيطرة الاسرائيلية التي تبعد وسط الضفة الغربية. ويعده الانشطار الناتج التجاوز الاقليمي بين شمال وجنوب الضفة الغربية، ويفجر بهذه الطريقة قابلية الحياة للدولة الفلسطينية المستقبلية. وان هذا احد اسباب تصاعد احتجاج دولي على تطور منطقة "ايه" ١. وعبر هؤلاء الذين يُعتبرون داعمين أقوياء لاسرائيل مثل الولايات المتحدة عن رفضهم.

## تغير النماذج المدنية

وبالاضافة الى تأثير الجدار على المفاوضات السياسية المستقبلية، فإنه يساهم في تغيير النماذج السكانية المدنية في القدس. لقد كانت حدود البلدية من الجانب الشرقي للقدس قبل السبعينيات تتشكل بالنسبة لسكان الضفة الغربية والفلسطينيين المقدسين من تعين رسمي للحدود من دون التغير المادي. ولقد تنتقل سكان القدس الفلسطينيين بحرية بين القدس والضفة الغربية. ولقد شجعت السياسة الاسرائيلية المباشرة وغير المباشرة انتقال الفلسطينيين المقدسين من المدينة الى المناطق المجاورة للقدس. وكنتيجة جزئية، تطورت الضواحي الفلسطينية للقدس بشكل كبير منذ ١٩٦٧.

وفي مطلع السبعينيات، بدأت اسرائيل بوضع قيود على دخول سكان الضفة الغربية الى القدس. ولقد جاءت هذه التغييرات بشكل جزئي ردًا على الانتفاضة الاولى وحرب الخليج الاولى، ثم لاحقاً بانظام التصاريح الذي ترافق مع عملية اولسو هذه القيود وحرم سكان الضفة الغربية رسمياً من دخول القدس من دون تصاريح. وبالاضافة الى ذلك، بدأت وزارة الداخلية في اواخر السبعينيات بفرض نهاية لتاريخ تأشيرات الخروج المنوحة للفلسطينيين المقدسين الذين يقيمون في الخارج او في الضفة الغربية وغزة على نطاق واسع. وادى ذلك الى فقدانهم الاقامة الدائمة اذا اقاموا خارج المدينة لمدة سبع سنوات متتالية.

وتقادياً لفقدانهم وضعهم، فلقد بدأ الفلسطينيون المقدسون بالعوده الى داخل حدود بلدية القدس. ان الجدار الان يزيد من هذه الظاهرة، ولتفادي نقاط التقى واية مخاطرة على وضع اقامتهم، فإن الفلسطينيين الذين يقيمون خارج حدود المدينة يعودون اليها، والقدسين الذين يغسلهم الجدار عن المدينة يسعون ايضاً الى الانتقال الى مركز المدينة.

ينتقل سكان القدس الفلسطينيين الى كل من الاحياء الاسرائيلية والفلسطينية. وبينما العدد غير متوفّ، فإن التقارير الميدانية تشير الى انتقال العائلات الفلسطينية الى الاحياء اليهودية في القدس في زيادة نتيجة لبناء الجدار. وان هذا لا يتناقض مع الهدف الظاهري لبناء الجدار فقط، وهو الفصل بين الاسرائيليين والفلسطينيين ولكن من المحتمل ايضاً ان يزيد التوتر في هذه الاحياء والتبعية الاقتصادية.

ان التأثير النهائي هو الزيادة في الازدحام والضغط الاضافي على البنية التحتية واقتصاد القدس الشرقية.

## الاثر على الاقتصاد

ان اسعار الاراضي تتاثر ایضاً. فمن ناحية، يضم ارتفاع الطلب على المساكن داخل الجدار قيمة العقارات. ومن ناحية اخرى، ترك القراء خلفاً وتتدنى قيمة العقارات في المناطق خارج الجدار. ان العقارات الشاغرة حديثاً هي اماكن اقامة جذابة لسكان الضفة الغربية الذين يدخلون الى القدس، وذلك بسبب قلة التصاريح التي هي في اية حال محدودة.

وبالاضافة، فإن تقييدات حركة التنقل بين القدس والضفة الغربية تهدى

اقتصاد القدس الفلسطيني. وبينما سبقت هذه التقييدات بناء الجدار، فقد

فاقم الجدار الوضع.

على سبيل المثال، تعتمد الاعمال التجارية في القدس على المستهلكين، العمال والمنتجات من الضفة الغربية. وبينما بدأت هذه التقييدات بالحد من هذا الوصول في مطلع السبعينيات، فقد جعل بناء الجدار هذه الظاهرة اكثر حدة. وكنتيجة لذلك تم اغلاق الاعمال التجارية الصغيرة.

تعاني المؤسسات الفلسطينية في القدس بالطريقة نفسها. في مطلع السبعينيات، تم بالفعل نقل العديد من المؤسسات المهمة الى رام الله.

## المقدمة

ان بناء جدار الفصل في القدس هو الاجراء الاسرائيلي المهم المثير للجدل حول مدى تأثيره على سكان المدينة الفلسطينيين منذ بداية الحكم الاسرائيلي عام ١٩٦٧. وقد احدث الجدار حقيقة مدينة جديدة في القدس الفلسطينية، وقلل من علاقات المدينة المعقّدة الى كيان ذو بعدين: داخلي وخارجي. ان الانشاء الناتج يمكن ان يُعرض عملية السلام لخطر جسيم، ايناء السكان وكذلك زعزعة استقرار المدينة.

## الجدار في القدس

في عام ٢٠٠٢، وفي نهوض الانتفاضة الثانية وسلسلة الاعتداءات اللاحقة التي ادت الى قتل اكثر من ٦٥٠ اسرائيلي في سنتين، قررت اللجنة الوزارية الاسرائيلية لشؤون الامن القومي انشاء حاجز على طول الضفة الغربية. وسوف يلتقي الجدار داخل وحول اكبر من ١٥٠ كيلومتر مربع من القدس.

على الرغم من ان الحاجز وراء بناء الجدار كان الامن وبقي هذا الهدف الرسمي المعلن عنه، الا ان مسلك الجدار في القدس يتضمن اعتبارات اضافية.

يتبع مسلك الجدار في معظم حدود بلدية القدس. في ١٩٦٧، وسعت اسرائيل بعد فوزها في حرب الایام الستة حدود بلدية المدينة بـ ٣٨ كيلومتر مربع ليشمل ٧٠ كيلومترًا مربعًا اضافياً من مناطق الضفة الغربية. ودمجت منطقة ما كانت القدس الاردنية، وهي منطقة بـ ٦ كيلومترات مربعة، اضافة الى ٢٨ قرية نائية، ما يقارب ثلاثة اضعاف حجم المدينة. ويعكس حد المدينة الجديد الرغبة الاسرائيلية المزدوجة في زيادة السيطرة على القدس من خلال منطقة اضافية للمدينة، بينما تحافظ على الاغلبية اليهودية القوية. واليوم، فإن تحديد الجدار على طول المدينة يشير الى السيطرة الاسرائيلية المستمرة على كامل منطقة بلدية القدس.

ويقطع الجدار في نفس الوقت عدد من الاماكن داخل المدينة، وبهذه الطريقة فإنه يقلل فعلياً من عدد السكان الفلسطينيين في القدس. ولقد تم استئصال اثنان من الاحياء بجدار الفصل، منطقة مخيم شعفاط لللاجئين وكفرعقب- سميراميس، التي هي مسكن لحوالي ٥٥,٠٠ من سكان القدس، او ما يقارب ربع سكان القدس الفلسطينيين. والآن، هم مفصليون عن المدينة من قبل الجدار.

وإضافةً، سوف يحيط الجدار بـ ١٦٤ كيلومترًا مربعاً من منطقة الضفة الغربية وربطها مع القدس. ان هذه الارض هي خارج حدود بلدية القدس وتمتد الى المستوطنات الاسرائيلية الموجودة في المنطقة. وسوف يربط الجدار المدينة بكلة المستوطنات الاسرائيلية "غوش عتصيون" في الجنوب، معالي ادوميم في الشرق، وجيفعات زئيف في الشمال.

## تأثير مرتفع للجدار على اتفاق الثنائي

ان تأثير هذه التغييرات كبير، ان القدس الفلسطينية معزولة فعلياً عن المناطق المجاورة في الضفة الغربية. ويتحقق هذا فعلياً سواء من خلال البناء المادي للحواجز بين الاشتتين، أو من خلال توسيع السيطرة الاسرائيلية على المناطق في الضفة الغربية. ان المقدسين الفلسطينيين مقيدون بشكل متزايد في التنقل من وإلى الضفة الغربية.

تشكل الاحياء الاسرائيلية الموجودة في القدس الشرقية مثل التلة الفرنسي، النبي يعقوب وبسجات زئيف التي يعتبرها المجتمع الدولي مستوطنات حلقة حول القدس الفلسطينية من الشرق. وان تنمية مناطق اضافية مخطط لها وتشمل توسيع منطقة القدس ومعالي ادوميم المعروفة بـ "ايه" ١. وتبعد هذه المنطقة الاستراتيجية المنطقة التي توصل بين حدود بلدية القدس وكلة كبيرة من منطقة الضفة الغربية وسوف يرتبط الجدار بالقدس.

وبйтمنية هذه المنطقة وغيرها المشابهة لها، فسوف يحصل الفلسطينيون في القدس الشرقية بشكل فعال عن الضفة الغربية من خلال الاحياء الاسرائيلية.

# "توحيد" .. القدس

بقلم - زياد أبو زيد

المحامي زياد أبو زيد هو المحرر والناشر لمجلة فلسطين-إسرائيل. وهو وزير سابق في السلطة الفلسطينية وعضو سابق في المجلس التشريعي.



التحرشات والاستفزازات ضد جيرانها العرب لحملهم على الرحيل، وبناء الأحياء والمستوطنات اليهودية حول مدينة القدس لعزلها جغرافياً عن بقية الأرضي الفلسطينية... رغم كل هذه السياسات، فقد فشلت إسرائيل في تنفيذ مخططاتها العنصرية الاستيطانية، ففشل ضم القدس وتهويدها.

هناك في القدس اليوم أكثر من ربع مليون عربي فلسطيني، لن تستطيع إسرائيل اجلاءهم عن المدينة، ولن تنجح إسرائيل في تحويل مدينة القدس إلى يافا أخرى، التي أجرت سكانها بوسائل مختلفة على ترك المدينة، والباقي إما يقبض على الجمر باصابع غير مرتعش أو سقط في مستنقع الرذيلة.. هذا لن يحدث في القدس وستبقى القدس رغم كل الممارسات والضغوط على أهلها لقمة مستعصية على الاحتلال لن يستطيع ابتلاعها وهضمها.

ومع ذلك فإن علينا أن نتباهى بخطر التحرير العنصري ضد السكان الفلسطينيين العرب في القدس وهم أهلها الشرعيين. فهذا التحرير وتصوير العرب بأنهم خطر ديمغرافي وقبلة مؤقتة، ليدفعهم ليتركوا المدينة بارادتهم الحرّة: هو دعوة صريحة إلى "تفويض" العرب بارادتهم، أو ممارسة الترحيل ضدهم.

وهنا لا بد على الفلسطينيين ان يستخدموا كل الوسائل المجتمعية الممكنة لمواجهة الآفات الاجتماعية الخطيرة كانتشار المخدرات والرذيلة والجريمة، والحرص على توفير التلاميذ والتضامن الاجتماعي بين المواطنين وتعزيز قدرتهم على امتصاص الضغط والصدمات من أجل الصمود والبقاء. وإذا كانت سياسة إسرائيل في ضم القدس وتهويدها قد فشلت، فإن الاصرار على استمرار ممارسة سياسة التهويد والاستيطان وعزل القدس عن عمقها العربي سيؤدي حتماً إلى فشل الحل السياسي القائم على أساس دولتين للشعبين، وعندما لا يبقى إلا خيار واحد، خيار الدولة الواحدة ثنائية القومية والقدس عاصمتها.

ولكن، ومهما كانت السيناريوات المستقبلية، فإنه من المهم جداً تعزيز العلاقة والتعاون مع القوى والحركات الإسرائيلية التي ترفض الاحتلال وتدين سياسات التمييز ضد العرب وتقف ضد هدم المنازل. هذه القوى الديمقراطية الإنسانية في المجتمع الإسرائيلي هي قوى لا يجوز الاستهانة بها، وهي سند وشريك في صراعنا ضد العنصرية والتطرف، وهي حليفنا في هذه المعركة.

ولا شك أن هناك بعضاً من المنظمات الأهلية الفلسطينية التي

والثانية، هي الاقرارات والاعتراف بأن إسرائيل فشلت في توحيد مدينة القدس وإن هذه المدينة رغم ظاهر الحال فيها، هي عملياً مدينة مقسمة فيها شعبان مختلفان لا يوجد بينهما أي تواصل أو اختلاط، العرب في جهة واليهود في جهة. وفي الواقع، إن سياسات التمييز ضد العرب وأهمال الأحياء العربية وتدمير البنية التحتية الثقافية والمجتمعية والاقتصادية والسياسية للعرب في مدينة القدس أدت إلى ظهور بعض الآفات الاجتماعية كالانتشار المدراء والجريمة من جهة، وإلى تزايد التطرف الديني كما أظهرت نتائج الانتخابات التشريعية في يناير ٢٠٠٦ وكما هو واضح من متابعة وملحوظة ازدياد تردد الشبان على المساجد!.

ولا بد هنا من التوقف أمام هذين الأمرين اللذين يشكلان القاسم المشترك بين كل التحليلات والمناقشات الإسرائيلية، وقراءة ما يمكن أن يتربّط بهما.

إن التحذير من تزايد عدد السكان العرب في مدينة القدس هو في الواقع الحال تحرير عنصري ضدهم ودعوة صريحة ووقة لاتخاذ الإجراءات ضدهم لمنعهم من التوالي والتراكث!!... أو البحث عن "وسائل أخرى" لمواجهة ذلك... وهذا يلمح إلى الترحيل الفعلي للعرب من المدينة، أو جعل ظروف معيشتهم أسوأ لارغامهم بشكل غير مباشر على ترك أو الهجرة من المدينة.

ويمكن قول نفس الشيء لمن يذرون من إسرائيل فشلت

احتلت إسرائيل القدس الشرقية العربية في الأسبوع الثاني من حزيران ١٩٦٧، وضمت المدينة لاحقاً في ٢٢ حزيران، وأعلنت تطبيق الولاية القانونية عليها، ووصف ذلك بـ"توحيد القدس عاصمة إسرائيل". وقد احتلت إسرائيل في منتصف أيام من هذه العام بممرور أربعين عاماً على "توحيد" القدس وفقاً للتقويم العربي.

وبينما كانت إسرائيل تحفل بتلك المناسبة، كان الفلسطينيون يستذكرون لحظاتهم المحزنة لاحتلال القدس وعواقب ضمها لإسرائيل وتطبيق القوانين الإسرائيلية عليها رغم إرادة أهلها. وقد اتسمت الاحتفالات الإسرائيلية ببعض المسيرات والاحتفالات الميدانية التي لم يتم معظمها بسبب الأمطار الغزيرة المفاجئة التي لم تستمر طويلاً ولكنها كانت كافية لتعطيل الاحتفالات الرئيسية في الهواء الطلق.

**ان التحذير من تزايد عدد السكان العرب في مدينة القدس هو في الواقع الحال تحرير عنصري ضدهم ودعوة صريحة ووقة لاتخاذ الإجراءات ضدهم لمنعهم من التوالي والتراكث!!... أو البحث عن "وسائل أخرى" لمواجهة ذلك... وهذا يلمح إلى الترحيل الفعلي للعرب من المدينة، أو جعل ظروف معيشتهم أسوأ لارغامهم بشكل غير مباشر على ترك أو الهجرة من المدينة.**

ولقد تم بهذه المناسبة عقد العدد من الندوات والاجتماعات في القدس وتل أبيب وعدد من المدن الرئيسية الأخرى، كجزء من هذه الاحتفالات. هنا بالإضافة إلى صدور عدد من الكتب والعديد من المقالات التي احتلت صفحات واسعة من الصحف اليومية، الملحق الأسبوعية والبرامج إذاعية والمختلفة.

ولقد شاركت شخصياً في عدد من الندوات التي أقيمت في القدس وتل أبيب لاطرح وجهة النظر الفلسطينية. وهي أن القدس وتل أبيب لاتزال وجهة النظر الفلسطينية. ولقد شارك في هذه الاحتفالات كAlive الذكرى "احتلال" القدس وليس توحيدها- الاحتلال الذي مصدره الزوال مهمماً حاولت إسرائيل تثبيته وتكرسيه. ولقد استعننت في طرح وجهة نظرني باستعراض السياسات والمارسات الإسرائيلية وأثارها السلبية على امكانية تحقيق الحل العادل والسلام الشامل.

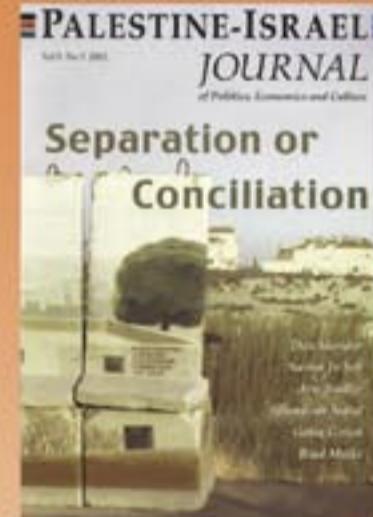
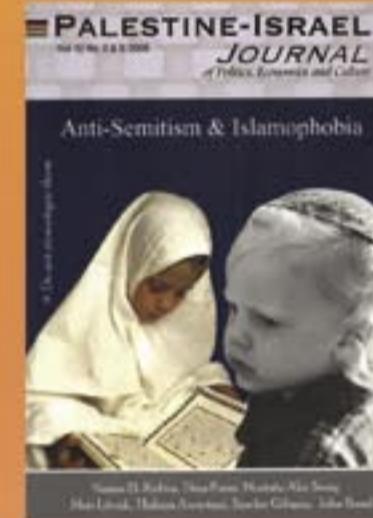
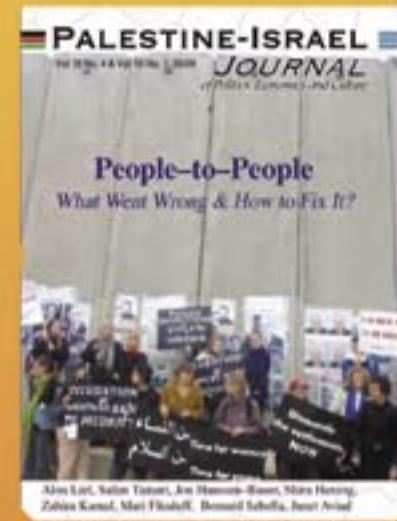
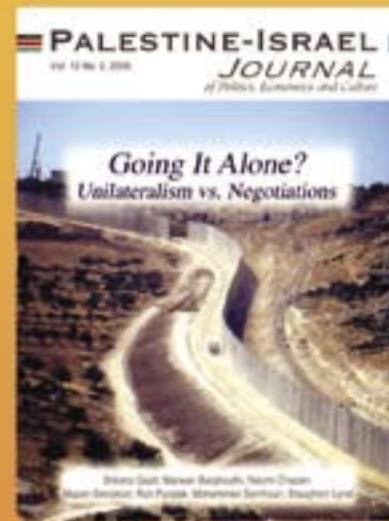
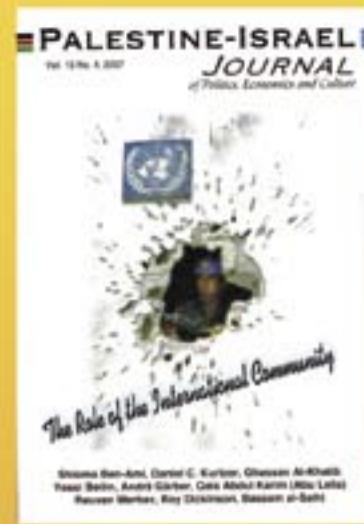
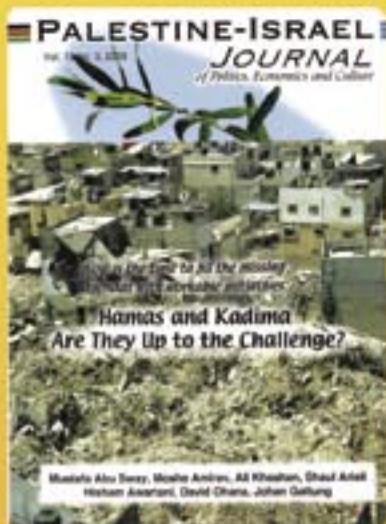
لقد كانت هناك وجهتي نظر مسيطرة وبارزة في النقاشات الإسرائيلية. الأولى، هي التهويد من ازيد عدد العرب في مدينة القدس وارتفاع نسبتهم في المدينة إلى الثلث نتيجة تفوق نسبة الولادات عندهم على مثيلتها عند اليهود. ولقد حذر العديد من الإسرائيليين من أن استمرار النزعة الحالية سيجعل عدد العرب في مدينة القدس مساوً لعدد اليهود فيها خلال ١٥-٢٥ سنة. ويرى الإسرائيليون ذلك كتهديد للسيطرة اليهودية على المدينة. وعندما ستتجدد إسرائيل نفسها تفقد "عاصمتها" ولا تسيطر عليها لأن سكان هذه المدينة سيكونون غير موالي لإسرائيل!..

**إذا كانت سياسة إسرائيل في ضم القدس وتهويدها قد فشلت، فإن الاصرار على استمرار ممارسة سياسة التهويد والاستيطان وعزل القدس عن عمقها العربي سيؤدي حتماً إلى فشل الحل السياسي القائم على أساس دولتين للشعبين، وعندما لا يبقى إلا خيار واحد، خيار الدولة الواحدة ثنائية القومية والقدس عاصمتها.**

لها علاقات وصلات ببعض هذه المنظمات الأهلية الإسرائيلية وبعض الحركات والأفراد مثل حركة "غير عين" وحركة "بمقوم" و"بيت شلوم" والسلام الآن واللجنة ضد هدم المنازل، وحركة مراقبة الحاجز، ونساء في السواد وغيرها. وإن دور منظمات المجتمع المدني على الجانبين هو تطوير هذه العلاقات وتسييرها من أجل تحقيق السلام الحقيقي ومواجهة التطرف.

ان الفلسطينين في القدس معرضون لمعاناة كبيرة نتيجة للسياسات الإسرائيلية القائمة على التمييز ضد السكان العرب وبشكل منهجي سواء من خلال سياسة التطهير العرقي التي تقودها وزارة الداخلية، أو سياسة منع رخص البناء والقيام بهدم المنازل، وفرض الغرامات والضرائب العشوائية الباهظة، وبناء الجدار وتمزيق المدينة إلى أشلاء وعزل احيائها عن بعضها البعض، وخلق البؤر الاستيطانية داخل الأحياء العربية لتمارس

## بعض الأعداد السابقة



### مجلة فلسطين - اسرائيل سياسية اقتصادية وثقافية

مجلة فلسطين - اسرائيل هي مجلة فصلية تصدر مرة كل ثلاثة أشهر وتتضمن ملفاً خاصاً بكل عدد، بالإضافة إلى مقالات تعبر عن وجهات نظر في مواضيع الساعة، إضافة إلى الباب الثقافي والاقتصادي.

يمكن الحصول على المجلة من عدد من المكتبات المتخصصة، بالإضافة إلى الاشتراكات حيث أن قائمة المشتركين تضم مشتركين من مختلف أنحاء العالم بينهم المئات من الجامعات والأكاديميين والسياسيين والصحفيين والمعنىين بالصراع الإسرائيلي - الفلسطيني.

يتم إصدار المجلة بدعم من الاتحاد الأوروبي والمؤسسات الأخرى المهمة بشجع الحوار الإسرائيلي - الفلسطيني. وتحرص المجلة على المحافظة على استقلاليتها، ولا تلتقي أية مساعدات حكومية أو رسمية، كما تحرص على عدم ممارسة أية رقابة على المواد التي تنشرها، وبالتالي فإن ما ينشر في المجلة إنما يعبر عن رأي كاتبيه.

يمكن للمعنيين في الاطلاع على المجلة أن يكتبوا إليها طالبين نسخة مجانية للاطلاع عليها وأخذ فكرة عن المجلة، دون التزام من طرفهم. والمجلة ترحب بال المشتركين الجدد كما أن بالإمكان معرفة المزيد عن المجلة بواسطة الصفحة الالكترونية: [www.pij.org](http://www.pij.org)

ويمكن الاتصال بالمجلة إما بواسطة البريد الالكتروني: [pij@pij.org](mailto:pij@pij.org) أو بواسطة البريد على العنوان التالي: ص.ب. ١٩٨٣٩ القدس.

تلفون: ٩٧٢-٢-٦٢٨٢١١٥ فاكس: ٩٧٢-٢-٦٢٧٣٣٨٨

أما بالنسبة لأسعار الاشتراكات فهي على النحو التالي:

للأفراد ١٠٠ شيكل، للمؤسسات ١٢٠ شيكل وسعر خاص للطلاب والمتقاعدين ٨٠ شيكل.

